



قسم اللغة والأدب العربي

الجملة الفعلية: بنيتها وأنماطها في ضوء نظرية النحو الوظيفي.

سورة الزلزلة أنموذج جا

مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في اللغة والآداب العربية

تخصص: اللسانيات العربية

إشراف الأستاذ:

نورالدين بعلوج

إعداد الطالبتين:

- نورهان دفایشی

- خولة جدي

لجنة المناقشة:

الصفة	الرتبة	الأستاذة
رئيسا	أستاذ محاضر "أ"	عبد الرحمن مرواني
مشرفا مقررا	أستاذ مساعد "أ"	نورالدين بعلوج
عضو مناقشا	أستاذ محاضر "أ"	رشيد منصر

السنة الجامعية: 2023 / 2022



صداقا لقول رسول الله صلى الله عليه وسلم "من لا يشكر الناس لا يشكر الله"

الحمد لله على منه وفضله وكرمه

فبعد مرور خمس سنوات في رحاب الحياة الجامعية، ما نحن وصلنا إلى المسطة النهاية بفضل من

الله وبفضل أساتذتنا الكرام الذين بذلوا جهودا كبيرة في بناء جيل الغد

نتقدّه بجزيل الشكر والامتنان إلى الذين حملوا أقدس رسالة في الحياة إلى الذين مهدوا لنا طريق العلم والمعرفة .. وخلص الشكر موصول إلى أستاذنا الفاضل والمشرف على هذه المذكورة

الدكتور "نور الدين بعلوچ" الذي كان مصدراً كافياً ووافياناً فجزاه الله خير الجزاء وضممه في

جنته إلى زمرة العلماء

كما نتقدّه بشكر الجليل إلى لجنة المناقشة الدكتور رشيد منصر والدكتور محمد الرحمن هرواني

إلى جميع أساتذتنا الأفاضل وإلى جميع أساتذة تخصص اللسانيات العربية وإلى كل من مد لنا
يدي العون حفظ الله الجميع وجازاهم خيراً

"إن قلت شمرا فشكري لن يوفيكه حقكم ، حقا سعيتم فكان السعي مشكورا ، وإن جفه حبرى

عن التعبير يكتبكم قلبه به صفاء العبه تعبيرا "

مقدمة

يتزلج بحثنا في مجال الدراسات اللسانية الوظيفية للغة العربية مسيرة لمستجدات البحث اللساني، وفي زخم وفرة المناهج والنظريات وتعدها لم يسعنا إلا مواكبتها، وبالنظر إلى غلبة الاتجاهات الوظيفية عموماً، حاولنا تمثيل بعض مقترنات نظرية النحو الوظيفي في نسختها العربية كما قدمها الدارسون العرب يتقدمهم أحمد المتوكل بوصفه الرائد استتباطها في الدرس اللساني العربي الحديث، وما ذلك إلا سعي متواضع لمعالجة بعض ظواهر اللغة العربية ممثلة في موضوع وسمناه بـ: الجملة الفعلية: بنيتها وأنماطها في اللغة العربية في ضوء نظرية النحو الوظيفي، واخترنا الاشتغال على إحدى سور القرآن الكريم، يحفزنا إلى هذا الاختيار اعتقادنا القاطع بكمال لغة القرآن وخطابه المعجز بتجدده وثرائه، واخترنا نظرية النحو الوظيفي كما قدمها المتوكل وسعى إلى تأصيلها وقراءة التراث اللغوي العربي من خلالها، ونحسب أن موضوعنا مستجد لم يفرد له بحث مخصوص إلا ما جاء في ثايا تناول الجملة والتركيب بشكل عام، وحول هذا الموضوع خالجتنا جملة أفكار شكلت خطوط البحث وإطاره، منها: مدى إمكان تمثل مقولات النحو الوظيفي من خلال جهازه الواسف لإضاءة بعض جوانب متعلقة ببنية الجملة الفعلية والأسس التي قام عليها تصنيف الجملة العربية عامة والفعلية خصوصاً، فضلاً عن مدى ما يمكن أن تقدمه من إضافة تتاغم مع المنجز اللغوي العربي وموروث النحاة العظيم، وكان أن تحددت وبالتالي جملة أسئلة شكلت هيكل الدراسة وبينت حدودها ممثلة في: ماهية الجملة مفهوماً ومصطلحاً في التراث اللساني عامة والعربي بشكل خاص، من خلال أشهر الآراء للقدامى والمعاصرين من اللغويين والنحاة العرب، ومذاهبهم في تصنيف أقسام الجملة العربية، وكذا استعراض رؤية النحو الوظيفي للجملة العربية خاصة، من حيث بنيتها وأنماطها، وإن بشكل متواضع موجز

بما أسعفنا الجهد والوقت، وارتأينا أن نجري تطبيقنا على الجملة القرآنية –إذا صحت العبارة– من خلال سورة "الزلزلة"، فاشتغلنا عليها في حدود ما تقتربه النظرية الوظيفية وعلى ضوء ما قدمه النحاة ، وعللنا لذلك بافتراض قبلى مفاده أن الدرس النحوي العربي لا يخلو من نزعة وظيفية تشكل فرشا وأرضية لاستيعاب مقولات التيار الوظيفي، بعض النظر عن ما استجد من مصطلحات فإن جوهر مفاهيمها حاضر ماثل في ممارسة القدامى اللغوية.

ونتوسم أهمية بحثنا فيما يلقىءه من ضوء على بنية الجملة الفعلية في اللغة العربية، ومعرفة كيفية تطبيق إجراءات ومقولات النظرية الوظيفية وتمثلها في معالجة اللغة العربية والجملة القرآنية خاصة بوصف القرآن الكريم نموذج العبارة العربية الأمثل على الإطلاق. ويحدونا في هذا المسعى البحثي تسليط الضوء على معايير تصنيف الجملة العربية والفعلية بشكل أخص، ومعرفة مكوناتها وكيف تحدد بدورها نمط الجملة وعلاقتها بذلك بدلائلها.

ولبلوغ المقصود اعتمدنا خطة قوامها فصلان: الأول نظري المباحث التالية:

الجملة من حيث تعريفها المعجمي والاصطلاحي عند القدامى والمحدثين العرب وبعض المستشرقين تعرجا على مفهومها في الدرس اللساني الغربي بشكل موجز ثم اعقب ذلك معالجة الجملة من حيث بنيتها ومكوناتها بحسب ما ورد عند المتقدمين من النحاة العرب وكذا المحدثين ونفر من المستشرقين لنخلص بعدئذ إلى تناول الجملة من جهة مفهومها ومكوناتها وأنماطها بحسب معطيات النحو الوظيفي فعالجنا أنماط الأفعال بوصفها المكون الحسم في الجملة الفعلية أو ما يسمى بالمحمولات الفعلية وميزناها عن المحمولات غير الفعلية وبيننا أقسام الجملة الفعلية بين أحادية الموضوع والثنائية والثلاثية وميزناها عن الأفعال غير المحمولات كما يسميها المتوكل ومنها الناقصة والمساعدة ولم يفتتا تبين وذكر

شروط المحمولية ثم عرضنا لأنماط الجملة بناء على التصنيف الذي يقترحه المتوكل من حيث البساطة والتركيب والتعقيد وكذا من حيث حدود المحمولات من أحادية وثنائية وثلاثية وبعدها وقفنا عند تأليف ومراحل تكوين الجملة عموما في ضوء نظرية النحو الوظيفي والتي تمر ببنيات ثلاثة بدءا بالبنية الحاملية فالوظيفية فالموكونية.

وأتبعنا ذلك بفصل تطبيقي على الجمل الواردة في سورة الزلزلة وبيّر اختيارنا لها إياها وغلابة الجملة الفعلية عليها فقدمنا لذلك بتوطئة وإحاطة موجزة بالسورة من حيث التسمية وأسباب النزول ثم اتبعنا ذلك بتفسير موجز وبيانا لمقاصد السورة ووقفنا عند إحصائية استهدفت ما ورد فيها من أفعال وأسماء وأدوات ل حاجتنا إليه وبيننا منهجا في التطبيق والمعالجة ثم تناولنا الجمل الفعلية فيها بالتحليل والتعليق ما وسعنا الجهد والمعرفة والوقت وختمنا بجملة نتائج نرجو أن يكون لنا بعض حظ من التوفيق بإذن الله.

ولم يكن ليفوتنا الاستعانة بما عرض لنا من بحوث ودراسات قريبة من موضوع بحثنا منها:

- التركيبات الوظيفية: قضايا ومقاريات، لأحمد المتوكل.
- الجملة المركبة في اللغة العربية، للمتوكل.
- النحو الوظيفي والدرس اللغوي العربي. دراسة في نحو الجملة. بحث مقدم لنيل درجة دكتوراه العلوم في علوم اللسان العربي، الزايدى بودرامة. الجزائر
- الجملة في اللغة العربية البنية والوظيفة دراسة في سورة القمر أنموذجاً، رياض حرّاد. جامعة سطيف.

أما منهجية دراستنا فقد اعتمدنا المنهج الوصفي مستعينات بجملة آليات منها الاستقراء والإحصاء والتحليل وهو ما يتاسب مع طبيعة موضوع بحثنا، ولا شك أنه لم يكن

ميسوراً موضوعنا لجدة النظرية وثراها المصطلحي وتعقيد جهازها الواصف زميلها إلى التجريد الصوري وتتنوع رموزه وتدخلها، ومع ذلك جهدنا وسعنا في تخطي هذه الصعوبات بتوفيق من الله وعونه وبالعودة إلى ما توفر من دراسات وبحوث منجزة في هذا المجال على قلتها وإفراطها في التجريد النظري أكثر من التطبيق والتمثيل للمفاهيم.



الفصل النظري

الجملة: من التراث النحوي العربي

إلى المنظور الوظيفي

مهاد وتوطئة:

تعد الجملة الوحدة الأساسية موضوع الدرس اللغوي، وبالنظر إلى ما ورد في التراث اللغوي عند العرب، ندرك أن الجملة لم تحظ بالاهتمام الكافي ولم تؤت حقها من العناية والدرس والتحليل في القرون المتقدمة، فلا يكاد الدارس يعثر لها على تعريف يحدد مفهومها بدقة ويرسم حدودها ويكشف أنماطها... وإنما كان جل انشغال القدماء منصباً على بيان مكوناتها حيث غلبو جانب التركيب على ما سواه..

ولقد شاعت في كتب النحو مصطلحات كثيرة تعبّر عن مفهوم الجملة قديماً مثل: (الكلام)، و(المؤلف)، إلا أن ما ميز هذه المصطلحات، هو اختلاطها وتداخلها؛ ولكن مع ذلك، ظل مصطلح الجملة الأكثر استعمالاً لدى النحاة على الإطلاق حتى وإن كان صاحب (الكتاب) قد اهتم بالجملة اهتماماً كبيراً لكن دون تسميتها من حيث مدلولها، وتعيين أنماطها، وبيان علاقتها لأجزائها. وإن كانت الجملة في النحو العربي قديماً وحديثاً حظيت باهتمام الدارسين لها، فلأنها محور اللغة العربية وركيزة أساسية باعتبارها اللبنة التي بها يستقيم الكلام؛ إلا أن خلافاً واسعاً وقع حول مدلول هذا المصطلح، فكثرت التعريفات لتبين المذاهب النحوية، وزوايا تناول الجملة عند محاولة تحديد مفهومها. ولكن، بالرغم من الضبابية التي لفت موضوع الجملة في النحو العربي في العصور المتقدمة، إلا أنها تظل المصطلح الأساس الذي تقوم عليه الدراسة النحوية؛ لأنها الوحدة التي يتتألف منها كل كلام، فضلاً عن كونها المركب الذي يحتضن الفكرة التامة التي يعبر عنها المتكلم؛ إذ ليس الكلام سوى مجموعة من الجمل المفيدة؟

التعريف المعجمي للجملة:

يرد لفظ الجملة بضم أوله في تاج العروس بمعنى الجماعة حيث يقول صاحب التاج: "والجملة، بالضم: جماعة الشيء، لأنها اشتقت من جملة الجبل، لأنها قوى كثيرة جمعت فأجملت جملة... ومنه أخذ النحويون الجملة لمركب من كلمتين، أُسندت إحداهما للأخر. و في التنزيل: «وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْ لَا نُزَّلَ عَلَيْهِ الْقُرْءَانُ جُمْلَةً وَاحِدَةً كَذَلِكَ لِتُنَبَّهَ إِلَيْهِ فُؤَادَكَ وَرَتَنَاهُ تَرْتِيلًا» ﴿32﴾، أي: مجتمعا لا كما أنزل نجوما متفرقة.¹

وعليه، فالجملة تدل على معنى التجمع في مقابل التفرق، ولهذا قيل: أخذ الشيء جملة وباعه جملة، أي بمعنى: باع الشيء مجتمعا لا متفرقا. يقول صاحب (سان العرب): «والجملة واحدة الجمل، والجملة جماعة الشيء، وأجمل الشيء جمعه عن تفرقة، وأجمل له الحساب كذلك، والجملة جماعة كل شيء بكماله من الحساب وغيره»². وفي مختار الصحاح للرازي جاء قوله: «الجملة واحدة الجمل، وأجمل الحساب: رده إلى الجملة»³.

أما ابن فارس ، فيقول عن الجملة: «الجيم والميم واللام، أصلان: أحدهما تجمع وعظم الخلق، والآخر حسن. فال الأول قوله: أجملت الشيء، وهذه جملة الشيء، وأجملته: حصلته، وقال الله تعالى: (وقال الذين كفروا لولا نزل عليه القرآن جملة واحدة) [الفرقان: 32]»⁴.

يتضح من قول ابن فارس، أن الفعل (جمل)، يأتي بمعنى تجميع شيء مع شيء، ويأتي بمعنى تحصيل حساب أو إجماله. وهو لا شك المعنى المشترك في أغلب المعاجم العربية

¹ الربيعي، محمد مرتضى الحسيني، تاج العروس في جواهر القاموس، تحقيق، عبد السatar أحمد فراج، مطبعة حكومة الكويت، ط 1، 1965، ج 28، ص 238.

² بن مظفر: سان العرب، تحقيق، عبد الله علي الكبير و محمد أحمد حسب الله و هاشم محمد الشاذلي ، دار المعارف، القاهرة، 1980، ج 3، ص 203.

³ الرازي محمد أبو بكر بن عبد القادر، مختار الصحاح، دار الفكر العربي، بيروت/لبنان، ط 1، 1997، ص: 55.

⁴ ابن فارس، مقاييس اللغة، تحقيق وضبط، عبد السلام محمد هارون، دار الجيل، بيروت، لبنان، مج 1، ص: 481

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

والأكثر ورودا فيها على تعددها وتتنوعها بما في ذلك المعاجم الموضوعة حديثا، حيث يتكرر معنى الجمع فيها كمعنى مركزي أو أساسي. ومعنى الجملة لا يخرج عن جماعة الشيء وجمع الشيء عن تفرقه.

التعريف الاصطلاحي للجملة:

يقر عديد الدارسين بعسر ضبط مفهوم محدد للجملة في سائر اللغات الطبيعية ومنهم من أفضى تقسيمه لمفهوم الجملة مئات التعريفات على غرار ما يذهب إليه جون لainz والأمر سيان في الدرس النحوي العربي وإن لم تكن مئات فهي متعددة متعددة بتتنوع مشارب النحاة ومنازعهم، ولقد حظيت دراسة الجملة باهتمام واسع منقطع النظير في الدراسات العربية والغربية لكونها الأداة الجوهرية للتواصل الإنساني، وقد تعددت محاور دراستها لدى الباحثين من جهة دراسة مصطلحها وأركانها وطرق الربط بين عناصرها وأنواعها ووظائفها وكذا علاقتها بالمصطلحات المتاخمة كالنَّص والخطاب، فلا غرو أن يجدوا مصطلح "الجملة" الرَّكيزة التي تطلق منها كل دراسة، والمفتاح المدخل، ومن هنا برزت عناية الباحثين بتحديد ماهيتها وتعريفها وقد تعددت تلك التعريفات وتبينت، وفي الدراسات العربية توَّزَّعت في اتجاهين: رادف الأول بين مصطلحي الجملة والكلام مُشترطاً فيهما تحقق الاستقلال اللالي والعلاقة الإسنادية بين المُسند والمُسند إليه، في حين عُني الآخر بدخول المصطلحين في علاقة عموم وخصوص من حيث اكتناف أحدهما الآخر، ففريق الاتجاه الأول يرى أنهما مترادافان ومنه المبرد وابن جني وعبد القاهر الجرجاني والزمخشي فقد عُرف ابن جني الكلام مشترطا فيه الاستقلال والإفادة بقوله: "أما الكلام فكل لفظ مستقل بنفسه، مفيد لمعناه، وهو الذي يسميه النحاة الجُمل، نحو زيد أخوك، وقام محمد وضرِبَ سعيد، وفي الدار أبوك،

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

وصه، ومه، وحاء وعاء في الأصوات، وَحَسْ، وَلَبْ، وَأَفْ، وَأَوْ¹، وعرفه الزمخشري مشترطا فيه التركيب والإسناد بقوله: "الكلام هو المركب من كلمتين أُسندت إحداهما إلى الأخرى، وذلك لا يتأتى إلا في اسمين، كقولك: زيد أخوك، وبِشْرٌ صاحبك، أو في فعل واسم، نحو قولك: ضُرب زيد وانطلق بكر، ويسمى الجملة"². أما فريق الاتجاه الثاني ، فيفرق بين الكلام والجملة ، وفي مقدمتهم الرضي الأستراباذي وابن هشام، حيث يقول الأستراباذي: "الفرق بين الجملة والكلام أن الجملة ما تضمن الإسناد الأصلي، سواء كانت مقصودة لذاتها أو لا، كالجملة التي هي خبر المبتدأ، وسائر ما ذُكر من الجمل، فيخرج المصدر وأسما الفاعل والمفعول والصفة المشبهة والظرف مع ما أُسندَتْ إليه، والكلام ما تضمن الإسناد الأصلي وكان مقصودا لذاته، فكل كلام جملة ولا ينعكس"³ ، فالجمل الواقعية خبرا أو نعتا أو حالا أو صلة موصول أو مضافا أو قسما (لكونها توكيدا لجواب القسم) أو جزاء شرط (لكونها قيada لجواب الشرط)، كلها لا تعد كلاما عنده، وبالنسبة لابن هشام فقد قال: "الكلام هو القول المفيد بالقصد والمراد بالمفید ما دل على معنى يحسن السكوت عليه ، والجملة عبارة عن الفعل وفاعله لك: قام زيد، والمبتدأ وخبره لك: زيد قائم وما كان منزلة أحدهما نحو ضرب اللص و "أقائم الزيدان" و "كان زيد قائما" و "ظننته قائما" وبهذا يظهر لك أنهما ليسا بمترادفين...والصواب أنها أعم منه إذ شرطه الإفادة بخلافها، ولهذا تسمعهم يقولون: جملة

¹ ابن جني، أبو الفتح عثمان، الخصائص، تحقيق، محمد علي النجار، تقديم، عبد الحكيم راضي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط5، 2011، ج1، ص18.

² ابن يعيش، موفق الدين أبو البقاء يعيش بن علي الموصلي، شرح المفصل للزمخشري، قدم له ووضع هامشه وفهارسه، إميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، 2001، ج1، ص70.

³ الرضي، رضي الدين محمد بن الحسن الأستراباذي، شرح الرضي على الكافية، تحقيق، يوسف حسن عمر، منشورات جامعة قاريونس، بنغازي، ط3، 1996، ص33.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

الشرط، وجملة الجواب، وجملة الصلة، وكل ذلك ليس مفيدا¹، وإذا كان هذا حال القدامى وما لهم من مواقف وإن تباينت فما يجمع بينها أكثر مما يفرق بينها، وإن كان مذهب جمهور النحاة يتوجه إلى التفريق الاصطلاحي بينهما؛ فالكلام و الجملة لديهم مختلفان؛ إذ تُشترطُ الإلفادة في الكلام ولا تُشترطُ في الجملة، وإنما يشترط فيها الإسناد سواءً أفاد أم لم يفده، وبذلك تكون الجملة أعمَّ من الكلام؛ لأنَّ كُلَّ كلامٍ مفیدٌ و ليس كُلَّ جملة مفيدةً. فما هي آراء المحدثين من اللغويين والباحثين العرب، وهو ما يجرنا إلى طرق العنصر التالي.

مصطلاح الجملة عند المحدثين العرب:

لعلنا يمكن أن لا نجانب الصواب إذا ميزنا في المحدثين من الباحثين والدارسين العرب بين من تأثر باللسانيات الحديثة الغربية وبين من توارث الاختلاف في مصطلح الجملة، وقد حاولوا جميعاً جهدهم أن يقدموا تعريفات للجملة رغم اختلاف اتجاهاتهم ومناهجهم، وفي معظمها لم تتفق على تحديد مفهوم الجملة. إلا أنهم إجمالاً يمكن تمييزهم بين فئتين أولاهما تعتمد معيار دلاليها في فهم الجملة وتقسيمها وثانيهما يلجأ إلى المعيار التركيبى ويدعوه مذهبه في التقسيم والتصنيف للجملة العربية.

النحاة المحدثون منهم من تأثر باللسانيات الحديثة الغربية ومنهم من توارث الاختلاف في مصطلح الجملة، وقد حاولوا أن يقدموا تعريفات للجملة رغم اختلاف اتجاهاتهم ومناهجهم، وفي معظمها لم تتفق على تحديد مفهوم الجملة. ولعل في استعراض بعض من آراء المحدثين هؤلاء ما يجلِّي الفكرة ويوضح القصد، ومنهم إبراهيم أنيس الذي يرى أن الجملة في أقصر صورها هي: “أقل قدر من الكلام يفدي السامع معنى مستقلًا بنفسه سواء

¹ ابن هشام، أبو محمد عبدالله جمال الدين بن يوسف بن أحمد الأنصاري المصري، مغني الليب عن كتب الأعارة، تحقيق، محمد محي الدين عبد الحميد، المكتبة المصرية، بيروت، 1991، ص 431.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

تركب هذا القدر من كلمة واحدة أو أكثر¹، وما يفهم من كلامه أنه ركّز على المعنى، والاستقلال، فيمكن للفظ المفرد أن يعد جملة مادام أفاد معنى يحسن السكوت عليه، فجمع في تعريفه بين الشكل والمضمون، ولم يوجب الإسناد في تركيب الجملة، حيث أجاز أن تتركب الجملة من كلمة واحدة.

ولا يختلف محمد حماسة عبداللطيف عما ذهب إليه إبراهيم أنيس حيث يعرف الجملة بقوله: "كل كلام تم به معنى يحسن السكوت عليه هو جملة، ولو كان من كلمة واحدة"² وقد قسم الجملة بالنظر للإسناد والإفادة إلى: جملة إسنادية تامة- أي مقصوداً لذاته- سواء اسمية أو فعلية، وجملة موجزة تامة- يذكر فيها أحد عناصر الإسناد ويحذف الآخر وغير بعيد عنه يعرف مهدي المخزومي الجملة بقوله: "الجملة هي الصورة اللفظية الصغرى في أية لغة من اللغات، وهي المركب الذي يبيّن المتكلم به أن صورة ذهنية كانت قد تألفت أجزاؤها في ذهنه، ثم هي الوسيلة التي تنقل ما جال في ذهن المتكلم إلى ذهن السامع "

³ ومؤدى القول إن الجملة صورة لفظية للكلام المفيد فأعطاه صفة الإفادة، عند وصفه لها (بالمركب الذي يبيّن المتكلم به أن صورة ذهنية..)، فأعطاه صفة التركيب، وهما صفتان للكلام، وفي موضع آخر وصف الجملة التامة بـالتي يصح السكوت عليها وهي بذلك صفة الكلام.

¹ إبراهيم أنيس، من أسرار اللغة، مكتبة الأنجلو المصرية، 2010م، 236.

² محمد حماسة عبداللطيف، العالمة الإعرابية في الجملة بين القديم والحديث، دار غريب للنشر والتوزيع والإعلان، 2000م، ص 22.

³ مهدي المخزومي، في النحو العربي نقد وتوجيه، دار الرائد العربي، بيروت، 1986م، ص 33.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

أما رمضان عبد التواب فينظر إلى الجملة على أنها الوحدة الكبرى لأية مجموعة كلامية، مثل قولنا: محمد في البيت، وتتركب الجملة إلى وحدات أصغر منها وهي ما يطلق عليها الكلمات".¹

ولا يخفى تأثر عبد السلام هارون بالنحو القدامى إذ يظهر واضحاً من خلال التعريف الذي قدمه للجملة في قوله: "والحق أن الكلام أخص من الجملة، والجملة أعمُ منه"². وهذا يعني أنه يفرق بين مصطلحي الجملة والكلام، ويقول في الجملة: "هي القول المركب أفاد أم لم يفده، فُصِّد لذاته، أم لم يُقصد، وسواء أكانت مركبة من فعل وفاعل أم من مبتدأ وخبر، أم مما نزل منزلتهما كال فعل، ونائب الفاعل، والوصف وفاعله الظاهر "³، ويبدو جلياً اعتداله بمعيار العموم والخصوص، والفائدة، والتركيب.

ويرى خليل عمايره كما يراه سابقوه أن الجملة هي: "الحد الأدنى من الكلمات التي تحمل معنى يحسن السكوت عليه ونسميها الجملة التوليدية أو المنتجة بشرط أن تسير على نمط من أنماط البناء الحتمي في اللغة العربية"⁴ ويبدو من خلال تعريفه أنه متأثر بالدراسات الغربية فيما وظفه من مصطلحات هي لصيقة بالجهاز الواسع للنظرية التوليدية لرائدتها نعوم تشومسكي.

وهناك من المحدثين من يرى أن مصطلح الجملة يختلف عن مصطلح الكلام ومنهم مصطفى الغلاييني، إذ يقول: "قول مؤلف من مسند ومسند إليه" حيث حصر معنى مصطلح الجملة في الإسناد فقط .

¹ رمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ص 65 .

² عبد السلام محمد هارون، الأساليب الإنسانية في النحو العربي، مكتبة الخانجي، القاهرة، 2001م، ص 25.

³ عبد السلام محمد هارون، المرجع نفسه، ص 25.

⁴ خليل أحمد عما يره، في نحو اللغة وتركيبها، عالم المعرفة، جدة، 1984م، ص 34.

ومنهم من يرى مثلاً يراه بعض النحاة القدامى في أن مصطلح الجملة مرادف لـ"الكلام" ، ومنهم محمد إبراهيم عبادة في كتابه (الجملة العربية) ، حيث عرّف الكلم قائلاً: "الكلام هو وسيلة للتعبير الإنساني عن الأفكار وخواج النفس عن طريق جهاز النطق لتوصيلها من مرسل إلى متلق في مجتمع ما وفقاً لقواميس اللغة التي يتقاهم بها أبناء ذلك المجتمع"¹ فهو يكرر ما أقره القدامى من علماء اللغة وعلى رأسهم ابن جني الذي يرى أن الكلام عبارة عن أصوات مفيدة، الجملة البسيطة: والتي تتكون من مركب إسنادي واحد، تؤدي فكرة مستقلة. وخلاصة القول أن هذه الآراء وإن تعددت وتتنوعت لا تخرج بما أسلفنا ذكره من اعتماد معيارين يحثكم إليهما في ضبط تعريف الجملة وهما المعيار التركيبي تارة والدلالي أخرى أو هما مجتمعان سوياً.

الجملة في دراسات علماء الغرب :

لقد بذل الدارسون الغربيون جهوداً مضنيةً بغية الوصول إلى تعريفٍ يبيّن الخصائص العامة لمفهوم الجملة، فحدُوا الجملة بتعريفاتٍ كثيرةٍ وصلت إلى مائةٍ و أربعين أو مئتين أو ثلاثةٍ تعريفٍ أو أكثر وفق تباين المراجع في عددها. لقد اهتم العلماء الغربيون منذ العصور القديمة بدراسة التراكيب اللغوية سعياً إلى ضبط مفهوم الجملة، إلا أنَّ هذا المفهوم اكتفى الغموض والتباين واختلاف معايير حملية الجملة لدى الباحثين قديماً وحديثاً، ولا يتسع المقام لاستعراض هذه الآراء غير أنه من باب ما تقتضيه منهجية البحث من استقراء للمفهوم في غير اللغة العربية مادام قد قام تلاقي حضاري عميق أفضى إلى تأثير وتأثير عميق في المعطى اللساني عاماً باعتبار أن اللغات الطبيعية مشتركة في عديد الخصائص وذلك ما

¹ محمد إبراهيم عبادة ، الجملة العربية (مكوناتها-أنواعها-تحليلها)، مكتبة الآداب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ط 2 ، ص 143، 144

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

أقرتـه جـلـ الـتـيـارـاتـ والمـذاـهـبـ والمـدارـسـ وـالـنـظـريـاتـ الـلـسـانـيـةـ التـيـ أـضـحـتـ تـخـوضـ تـحـديـاـ فـيـ تـحـقـيقـ اوـسـعـ اـنـطـبـاقـيـةـ لـنـظـريـاتـهاـ عـلـىـ مـخـتـلـفـ الـلـغـاتـ الطـبـيعـيـةـ مـاـ يـكـسـبـهاـ مـصـدـاقـيـتـهاـ وـعـلـمـيـتـهاـ وـمـوـضـوعـيـتـهاـ إـنـ لـمـ يـكـنـ بـحـثـاـ يـهـدـفـ إـلـىـ تـقـصـيـ الـجـمـلـةـ فـيـ التـرـاثـ الـلـسـانـيـ الغـرـبـيـ إـلـاـ أـنـهـ لـاـ خـيـارـ مـنـ إـلـقاءـ نـظـرـةـ وـلـوـ خـاطـفـةـ قـاـصـرـةـ عـلـىـ مـفـهـومـ الـجـمـلـةـ لـسـبـبـ وـجـيـهـ يـتـمـثـلـ فـيـ كـوـنـ بـحـثـاـ يـحـاـولـ تـرـسـمـ مـدـىـ قـاـبـلـيـةـ اـنـفـتـاحـهـ عـلـىـ النـظـريـاتـ الغـرـبـيـةـ وـمـنـهـاـ نـظـرـيـةـ النـحـوـ الـوـظـيـفـيـ ذـاـتـ الـأـصـوـلـ الغـرـبـيـةـ وـالـتـمـثـلـ العـرـبـيـ لـهـ ،ـ فـلـيـسـ عـجـباـ إـذـنـ لـوـ اـسـتـعـرـضـنـاـ بـعـضـاـ مـنـ رـؤـىـ وـأـرـاءـ عـلـمـاءـ الـلـغـةـ الغـرـبـيـنـ وـسـنـقـتـصـرـ وـبـشـكـلـ خـاطـفـ عـلـىـ أـشـهـرـهـ وـأـكـثـرـهـ حـضـورـاـ فـيـ الـدـرـسـ الـلـسـانـيـ الـحـدـيـثـ إـنـ عـرـبـيـاـ أـوـ غـرـبـيـاـ .ـ وـاعـتـمـدـنـاـ بـشـكـلـ خـاصـ عـلـىـ مـاـ أـورـدـهـ دـيـ بوـجـرانـدـ فـيـ كـتـابـهـ "ـ النـصـ وـالـخـطـابـ وـالـإـجـرـاءـ "ـ حـيـثـ يـذـهـبـ إـلـىـ كـوـنـ الـدـرـاسـاتــ مـنـذـ الـقـدـيمــ الـتـيـ اـسـتـهـدـفـتـ التـرـاكـيـبـ اـتـسـمـتـ بـكـوـنـهـاـ تـعـتمـدـ مـنـذـ نـشـائـهـ عـلـىـ مـفـهـومـ الـجـمـلـةـ دـونـ غـيرـهـ وـرـيـماـ يـعـتـبرـ أـنـ مـاـ يـقـلـقـ أـكـثـرـ هـوـ مـاـ يـكـتـفـ هـذـاـ مـفـهـومـ مـنـ غـمـوـضـ وـمـنـ نـتـائـجـ ذـلـكـ تـعـدـدـ تـعـارـيفـ الـجـمـلـةـ مـنـذـ إـلـىـ وـقـتـنـاـ الـحـاضـرـ بـسـبـبـ جـوـهـرـيـ يـتـمـثـلـ فـيـ اـخـتـلـافـ الـمـعـايـرـ الـتـيـ تـتـقـوـمـ بـهـاـ الـجـمـلـةـ أـوـ تـحـقـقـ حـمـلـيـتـهـاـ مـاـ يـحـولـ دـونـ الـاعـتـرـافـ الـصـرـيـحـ بـكـوـنـهـاـ نـهـائـيـةـ حـاسـمـةـ وـبـوـرـدـ جـملـةـ مـنـ الـتـعـرـيفـاتـ تـصـورـ ذـلـكـ وـتـجـسـدـ مـاـ ذـهـبـ إـلـيـهـ وـمـنـ هـذـهـ الـتـعـرـيفـاتـ :ـ "ـ الـجـمـلـةـ عـبـارـةـ عـنـ تـأـلـيفـ مـنـ الـكـلـمـاتـ يـعـبـرـ عـنـ فـكـرـةـ تـامـةـ "ـ¹ـ ثـمـ تـعـرـيفـ جـانـ لـجـارـدـنـرـ مـفـادـهـ أـنـ الـجـمـلـةـ هـيـ :ـ "ـ تـتـابـعـ مـنـ عـنـاصـرـ الـقـوـلـ يـنـتـهـيـ بـسـكـتـةـ "ـ²ـ ،ـ أـمـاـ الـتـعـرـيفـ الـمـوـالـيـ الـذـيـ يـذـكـرـهـ فـهـوـ لـزـلـيـجـ هـارـيسـ وـمـفـادـهـ أـنـ الـجـمـلـةـ :ـ "ـ نـمـطـ تـرـكـيـبـيـ ذـوـ مـكـوـنـاتـ شـكـلـيـةـ خـاصـةـ "ـ³ـ

¹ ميلكا إيفيتتش، اتجاهات البحث اللساني، ترجمة سعد عبد العزيز مصلوح ووفاء كامل فايد، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ط 2، 2000، ص 20.

² « A pause after utterance is the mark of the finished sentence »، Alan H Gardiner، the theory of speech and language، Oxford at clarendon press، Great Britain، 1932، p207.

³ روبردي بوجراند، النص والخطاب والإجراء، ترجمة، تمام حسان، عالم الكتب، القاهرة، ط 1، 1998، ص 88.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

وهي عند كلاوس برينكر "من الناحية النحوية الوحدة المحوية لبنيّة النص"¹ ويحدُّها انتلافاً من علامات الوقف بأنّها "قطبيعة من نصٍ، تُوصَف من خلال نقطة أو علامة استفهام أو علامة نداء وكتابة بحرف كبير لاحقة بذلك بأنّها وحدة مستقلة نسبياً".² كما أَنَّه يحدُّها من منظور نحوّي بأنّها "وحدة لغوية" تتشكل من فعل (محمول) بوصفه المركز التركيبي وسلسلة من مواقع أركان الجملة (الفاعل، والمفعول، والتحديات الظرفية...)، التي تقع كُلُّ منها في علاقات تبعية محددة للفعل "المترکز" ، وتبعاً لذلك يمكن أن تتحقق الجمل بوصفها جملًا بسيطة أو جملًا جزئية³ ثمَّ يبيّن برينcker المفارقة بين هذين التعريفين في مثالٍ تطبيقيٍّ شعريٍّ، فما يُعدُ جملةً من المنظور الأول قد لا يُعدُ جملةً من المنظور الثاني.

أمّا جون لاينز فقد عرَّف الجملة من خلال التقرير بين مفهوم تجريدي وآخر محسوس للفظة "جملة"، ففي المفهوم التجريدي يطلق عليها مصطلح "جملة النظام system sentence وهي جملة تُولَّد من خلال منظومة القواعد النحوية لنظام لغوي معين.⁴ وفي المفهوم المحسوس يطلق عليها مصطلح "جملة النص text sentence" إذ تبدو الجمل على شكل نصوص كاملة أو أجزاء نصوص. ويفهم من خلال هذه المفارقة بين المفهومين التجريدي والمحسوس في مقاربة مصطلح الجملة أنَّ الجملة نوعان : -

¹ برينcker كلاوس، التحليل اللغوي للنص ، ترجمة وتعليق بحيري سعيد حسن ، مؤسسة المختار، القاهرة ، الطبعة الأولى، 2005م، ص32.

² المرجع نفسه، ص32.

³ المرجع نفسه، ص33.

⁴ لاينز جون، اللغة والمعنى والسياق، ترجمة الوهاب عباس صادق، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1987م، ص216

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

جملة نظام **sentence system** ، وهي الشّكل التجّريدي للجملة ومن خلالها تُولد جميع الجمل الممكنة والمقبولة في نحو لغة ما.

وجملة نصيّة **text sentence**، وهي الجملة المنجزة في المقام.¹

ويرى جورج مونان أنَّ الدراسات اللغوية لم تصل إلى تعريفِ الجملة يُسمّى بصبغة نحوية، ويذهب قريباً من تعريفات النحاة العرب؛ إذ يحدُّ الجملة بثلاثة تعريفاتٍ تعبّر الجملة في الأول عن فكرةٍ تامةٍ ، وترتكب في الثاني من مسندٍ ومسندٍ إليه، وتحدُّ بالوقف والسكت في الثالث.²

أمّا علماء اللغة الغرب المحدثون فقد اهتمُوا بدراسة الجملة اهتماماً فائقاً حتى أصبحت محور الدراسات اللسانية الحديثة؛ وسلكت تلك الدراسات في مقاربة الجملة مقاييس شتّى خطّية ، ونحوية ، ودلالية ، وبلاعية ، وتطريزية(نغمية) وانقسمت تلك الدراسات إزاءها مدارس ونظريات متعددة، اختلفت في مقارنتها الجملة تبعاً لاختلاف توجُّهاتها اللغوية، وتتنوع المستويات اللغوية التّراتبية من الصوت وصولاً إلى الدلالة، ومن أبرز هذه النظريات، نظرية النحو الوظيفي لسيمون ديك التي نقلها إلى البلاد العربية أحمد المتوكل وساهم في إثرائها حيث وجد فيها ما يمكن أن يثيري الدرس اللساني العربي ويفتح آفاقاً يمكن أن يكون لها أثر في اللغة وتطوير أدوات معالجة ظواهره لمزيد فهمها أكثر.

ولعل استعراض هذه الآراء يقودنا إلى الحديث عن العناصر التي تقوم عليها بنية الجملة.

¹ المرجع نفسه ، ص 217

² مونان جورج ، مفاتيح الألسنَة ، ترجمة البُكُوش الطيب ، منشورات الجديد ، تونس ، 1981م ، ص 101.

بنية الجملة ومكوناتها:

أ- عند النحاة القدامى:

لقد أضحت جلياً أن النحاة القدامى اهتموا بشكل مفرط بالقدر القليل الذي يشكل جملة أو كلاماً، ولذلك كان التركيز على عناصر الإسناد كما حددها من مبتدأ وفاعل ونائبه والخبر وكذا الإسناد بكونه حكم بينهما أما ما سوى ذلك من عناصر ومكونات في الجملة عدا العمد والفضلات كمقيدات الإسناد أو متعلقاته فلم تكن تحظى باهتمامهم كما ينبغي. وهذه المكونات أي عناصر الإسناد كما حددها هي ضابط حصول الإفادة التي يحسن السكوت عليها وإن عدم أحد ركني الجملة (المسند والمسند إليه) تلفوا تقديره حتى لو استقام المعنى من دونه إذ يقول المبرد: "لابد لكل فعل من فاعل، لأنه لا يكون فعل ولا فاعل، فقد صار الفعل والفاعل بمنزلة شيء واحد، إذ كان لا يستغني كل واحد منها عن صاحبه كالابتداء والخبر"¹، وهذا مذهب النحاة جلهم في الاعتماد على المعيار التركيبى ولو حصلت الإفادة واستقام المعنى ويدعم رأينا ما يذهب إليه الزركشي في كتابه (البرهان) من خلال قوله إنه : "قد توجب صناعة النحو القدير، وإن كان المعنى غير متوقف عليه، كما في (لا إله إلا الله) فإن الخبر مذوف، وقدره النحاة بـ(موجود) أو (لنا) وأنكره الإمام فخر الدين، وقال: هذا كلام لا يحتاج إلى تقدير" ويعقب الزركشي بقوله: إنه "لا معنى لهذا الإنكار... ثم لابد من تقدير خبر لاستحالة مبتدأ بلا خبر ظاهراً أو مقدراً، وإنما يقدر النحوي، ليعطي القواعد حقها، وإن كان المعنى مفهوماً"². وإذا كان هذا مذهب الرأي عند القدامى بما رأى المحدثين من العرب

¹ المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد، المقتصب، تحقيق، محمد عبد الخالق عضيمة، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، ط 3، 1994، ج 4، ص 50.

² الزركشي، أبو عبدالله بدر الدين محمد بن عبد الله بن بهادر، البرهان في علوم القرآن، تحقيق، محمد أبو الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي وشركاه، القاهرة، 1975، ج 3، ص 115.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

والمستشرقين وجعلناهم لفيفا واحدا باعتبار حظ المستشرقين الوافر من علوم اللغة العربية وتاريخها، ولذلك أفردنا العنصر الموالي.

ب - عند العرب المحدثين والمستشرقين:

اهتم بعض النحاة العرب المحدثين وبعض المستشرقين بالمعنى وجعلوه مقدما على تحقيق مقتضيات الصناعة النحوية، لاسيما ما تعلق باكمال البنية الإسنادية كما أشرنا سلفا، وكان نتيجة هذا الاهتمام أن ظهرت مصطلحات نحوية جديدة، وتغيرت مفاهيم بعض المصطلحات القديمة، وأضحى التركيب الذي فقد أحد ركني الإسناد ودل على معنى يحسن السكوت عليه يعد بدوره "جملة" كما هو الشأن عند فندريس حيث يقول: "بعض الجمل يتكون من كلمة واحدة: 'تعال' و 'لا' و 'أسفاه' و 'صه' كل واحدة من هذه الكلمات تؤدي معنى كاملا يكتفي بنفسه"¹ وإبراهيم أنيس إذ لا يشترط في الجملة إلا الإفادة ، ولا يرى أنها تستقل عن السياق اللغوي وغير اللغوي ، فالجملة في رأيه: "أقل قدر من الكلام يفيد السامع معنى مستقلاب نفسه، سواء تركب هذا القدر من كلمة واحدة أو أكثر"²، ويذهب برجشتراسر إلى اشتراط استقلاله فلا يحتاج إلى غيره مظهرا ولا مقدرا كما في : "يا حسن، قم، مه، بخ، إذا الفجائحة والاسم المرفوع بعدها، لولا والمبتدأ بعدها، حسبك، لابد، مرحبا، شتان بينهم، (رأسك، والأسد، وإياك والأسد) في التحذير، فإن لم يستقل واحتاج إلى غيره سماه "الجملة الناقصة" كما في الجواب المختصر لاستفهام".³

¹ فندرис، جوزيف، اللغة، تعريب، عبد الحميد الدواхи، ومحمد القصاص، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، د.ت، ص 101.

² إبراهيم أنيس، من أسرار اللغة، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط 8، د.ت، ص ص 235-236.

³ برجشتراسر، التطور النحوي للغة العربية، أخرجه وعلق عليه، رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط 2، 1994، ص ص 125-126.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

ونجد إبراهيم مصطفى يعتبر جملاً من قبيل: (يا محمد، وتحية وسلاماً، وصبراً، وشكراً، ولا بأس، ولا ضير)¹ جملة ناقصة وهي غير مفتقرة لغيرها، بينما يعتبرها أحمد المتوكل شبه جملة إذ يعرف شبه الجملة بأنها: "كل ملفوظ أو مكتوب دون الجملة يؤدي تواصلياً ما تؤديه الجملة"²، ومفاد هذا التعريف في إطار نحو الخطاب الوظيفي أن شبه الجملة هي كل عبارة دون الجملة تعبّر عن نقلة حوارية أو على الأقل عن فعل خطابي شأنها في ذلك شأن جملة كاملة وبصفتها من حيث الشكل إلى مركبات اسمية أو صفاتية أو ظرفية أو أدوات، ومن حيث المضمون يقسمها إلى عبارات ذات محتوى دلالي معين تام وعبارات فارغة دلالياً لا تتضمن مدلولاً معيناً، ويمثل للأولى بلفظ "شايا" في الزوج الجملي التالي: ماذا شربت في المقهي؟

شايا.

ومثال الثانية: شakra.

عفوا.

آه.

ونجد عبد الرحمن أبوب يعد جملة النداء وجملتي: المدح والذم : نعم وبئس وجملة التعجب جملاً غير إسنادية، كما يعتبر الجمل التي حذف فيها المبتدأ أو الخبر وجوباً من الجمل ذات الطرف الإسنادي الواحد³. وربما لا يتسع المجال لإيراد كل الآراء وهي وفيرة

¹ إبراهيم مصطفى، إحياء النحو، القاهرة، ط2، 1992، ص142.

² أحمد المتوكل، التركيبات الوظيفية: قضايا ومقاربات، دار الأمان، الرباط، 2005، ص108

³ عبد الرحمن محمد أبوب، دراسات نقدية في النحو العربي، مؤسسة الصباح، الكويت، د.ت، ص55.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

متقاوتها في تخريجاتها ليكون ما سلف من الكلام ممهداً للحديث عن تصنيفات الجملة كما سنأتي عليه في ما يلي من عناصر البحث.

بين يدي نظرية النحو الوظيفي:

ارتأينا تجاوز التاريخ للنظرية ونشأتها فذلك أضحت مكروراً معاداً ومألفوا وربما وجدها مبالغة في عرضه لدى الباحثين حتى كأنه هدف البحث الأول ولذلك أوجزنا العرض واكتفينا بما يعطي عنها الفكرة الواضحة المختصرة.

وتعد نظرية النحو الوظيفي "The Theory of Functional Grammar" واحدة من أبرز النظريات اللغوية المعاصرة اشتغالاً بالبني التركيبية للغة تتظيراً وتطبيقاً، وانفتاحاً على مجالات علمية متعددة أخرى من قبيل (التعليمية، والمعلوماتية، والحوسبة...)، وكان ميلادها في العقد السابع من القرن الماضي بحلقات البحث اللسانى في الجامعات الهولندية؛ ثم توسيع نطاق الاشتغال بهذه النظرية اللغوية إلى مختلف بقاع العالم. هذه النظرية اللسانية التي جاءت لتقدم تفسيرات شاملة للظاهرة اللغوية بشكل عام، وتسعى إلى وضع كليات لغوية تكاد تشمل سائر اللغات الطبيعية. وقد أصبحت النظرية انتشاراً في حلقات البحث والدرس في العالم العربي بفضل جهود مجموعة من الباحثين المغاربة؛ يأتي في طليعتهم اللسانى العربي "أحمد المتوكل" الذي قدم منذ مطلع الثمانينيات من القرن الماضي بحوثاً متميزة - تتجاوز اليوم أكثر من عشرين (20) مؤلفاً شكل بعضها المرتكز الأساس لهذه الدراسة مر فيها بمراحل متعددة؛ فمن مرحلة التعريف بهذه النظرية، إلى مرحلة التطوير والإنجاز، إلى مرحلة قراءة التراث اللغوي العربي انطلاقاً من التصور اللسانى الوظيفي؛ إلى جانب تقديم تطبيقات متعددة لها في اللغة العربية.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

ولقد سعت النظريات الوظيفية منذ تأسيسها إلى ربط اللسان بوظيفته الأساسية المتمثلة في تحقيق التواصل بين بني البشر فكان من البديهي جداً أن تتجاوز حدود الجملة إلى خطاب فقد أشار فان ديك في أحد مؤلفاته إلى أن: "النحو الوظيفي ليس نحو جملة – بالمعنى الذي يأخذه هذا المفهوم في اللسانيات الصورية – ولا يمكن أن يكون نظراً لتجهيز الوظيفي التداولي إلا نحو خطاب ، إلا نحو يرمي إلى وصف و تقسيم الملفوظ اللغوي بما فيه الخطاب الأكمل أي النص " .¹ فموضوع الوصف في المقاربة الوظيفية إذن ليس الجملة بل النص باعتباره وحدة متكاملة سواءً أكان مفردة أم جملة أم نصاً. ولئن تمحورت الأبحاث الأولى لهذه النظرية حول الجملة فإنها لا يمكن أن تعد إلا عملية تمهدية لدراسة النص ككل موحد و يمكن تصنيف الأبحاث التي أجزت في هذا المنحى إلى قسمين: "أبحاث تتطرق من مبدأ أن النص بنية الجملة، وأن معالجة قضايا الخطاب تستدعي أوليات غير ما مستخدم في معالجة قضايا الجملة، وأبحاث تفترض تماثلاً أو على الأقل تقارباً بين بنية الجملة وبنية النص وأن ما يرصد الأولى يمكن أن يكيف فيرصد الثانية"² وإنما يمكننا القول إن النحو الوظيفي نظرية في التركيب والدلالة منظوراً إليهما من وجهة تداولية على حد عبارة أحمد المتوكل.

مفهوم الجملة في نظرية النحو الوظيفي:

لم يعد كافياً في ظل تمكن الاتجاه الوظيفي في الدرس اللساني ممكناً الاكتفاء بمعالجة الملكة النحوية كموضوع نهائي لها بقدر ما اتسع التصور إلى أن يتخطى الملكة اللسانية أو اللغوية إلى ملكة أكبر وأشمل هي الملكة التواصلية حيث تغدو الملكة اللسانية

¹ أحمد المتوكل، الوظيفية بين الكلية و النمطية، دار الأمان للنشر والتوزيع، الرباط، ط/1، 2003، ص 97.

² قضايا اللغة العربية في اللسانيات الوظيفية . بنية الخطاب من الجملة إلى النص . دار الأمان الرباط، ص 15.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

(أو اللغوية أو النحوية على حد تعبير تشومسكي) ليست سوى واحدة من جملة ملكات تنظافر لتحقيق وظيفة اللغة الأساسية وهي التواصل ومن ثمة أصبح من الضروري أن يتضمن الوصف اللغوي الجوانب الصورية ممثلة في (الصوت والصرف والدلالة والتركيب) وكذلك الجوانب الوظيفية المتعلقة بوظيفة التواصل التي تؤديها اللغة الطبيعية داخل المجتمعات البشرية مما يلزم معه الربط بين الخصائص البنوية الشكلية للغة والظروف المقامية والملابسات التي تصاحبها وقت انجازها أي الجمع بين القدرة اللغوية أو النحوية والقدرة التداولية في إطار ما يسمى بالقدرة التواصلية موضوع الدرس اللساني الوظيفي. وتبعاً لذلك تصبح الجوانب الدلالية والتداولية إلى جانب البنوية التركيبية هي من لزوم الوصف اللغوي حيث لا غنى عنها في سبر أغوار العبارة اللغوية جملة كانت أو خطاباً حيث تتضاعل الفروقات بينهما بالنظر إلى البعد التواصلي لهما فكل ملفوظ أو مكتوب يشكل وحدة تواصلية تامة يعد خطاباً طال أم قصر على حد عبارة أحمد المتوكل وقد عرفها بأنها "كل عبارة لغوية تمثل حملاً (نوعياً أو موسعاً)، ومكوناً (أو مكونات) خارجياً، فالجملة هي مقوله تعلو الحمل إذ تتضمنه بالإضافة إلى مكون خارجي (أو مكونات خارجية)¹.

وقد حدد المتوكل نوع الجملة حسب مقوله المحمول وعده فقسّمها حسب مقوله

المحمول إلى:

أ- (جمل فعلية) محمولها الأساس فعل.

ب- (وجمل غير فعلية) هي بدورها تنقسم إلى:

-1 جمل اسمية محمولها الأساس ليس فعل.

¹ أحمد المتوكل، الجملة المركبة في اللغة العربية، منشورات عكاظ، الرباط، ط1، 1987، ص27.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

-2 وجمل رابطية تكون جملة اسمية مصحوبة برابط إما أن يكون فعلاً ناقصاً من قبيل كان وأخواتها أو فعلاً مساعدًا من نحو أفعال الشروع: أُوشك وعسى.

كما قسمها بحسب عدد المحمولات إلى:

1- جمل بسيطة تتضمن محمولاً واحداً.

2- جمل مركبة تشمل أكثر من محمول ويسمى أيضًا: معقدة.

حيث يقول المتوكل : "يقول المتوكل": تتقسم الجملة العربية، في منظورنا، حسب مقوله المحمول التركيبية إلى قسمين: جملة ذات محمول فعليّ ، وجملة ذات محمول غير فعليّ أي: جملة محمولها مركب وصفيّ أو مركب اسميّ أو مركب حرفيّ أو مركب ظرفنيّ ، وتتقسم الجملة ذات المحمول غير الفعليّ ، بدورها، إلى جملة تشمل على رابط (كان وما إليها) وجملة لا تشمل على رابط، ونصلح على تسمية أنواع الجمل الثلاثة بالجملة الفعلية والجملة الرابطية والجملة الإسمية على التوالي¹ ، فالمحمول، إذا، يعد الفاصل الذي تتميز به أنواع الجملة بحسب المقوله.

أنماط الجملة في النحو الوظيفي :

وبالاستناد إلى الحمل يتحدد نوع الجملة ونمطها حيث تكون فعلية إذا كان حملها فعلًا وغير فعلية إذا لم يكن كذلك ومن ثم يمكن الإشارة إلى أن نظرية النحو الوظيفي تميز بين نمطين من الجمل فعلية تتضمن حملًا فعليًا تماماً وغير فعلية لا تتضمنه وهي بدورها نمطان: إسمية تتضمن حملًا اسمًا ورابطية تتضمن إما فعلاً ناقصاً أو فعلاً مساعدًا و الجملة الرابطية تعتبر نمطاً من البنيات وسطاً بين الجمل الفعلية و الجمل الإسمية، إذ

¹ أحمد المتوكل، الوظائف التداولية في اللغة العربية، ص 78.

تشاطر الأولى خصائصها المكونية الأساسية وتقاسم الثانية خصائصها الحملية الوظيفية، فالجملة الرابطية بعبارة أخرى جمل إسمية من حيث بنيتها الحملية وبنيتها الوظيفية و جمل فعلية من حيث بنيتها المكونية¹، فهي تقارب الجملة الإسمية حيث أنها تتشكل من حمل يضم محمولاً اسمياً أو صفة أو ظرفاً وموضوعاً اسمياً، وتقارب الجملة الفعلية على مستوى البنية المكونية، فهي بورود رابط فيها تقتضي دلالة زمنية، ماض، حاضر، مستقبل مثل الجملة الفعلية إلا أنها برغم التشابه نمط قائم بذاته. ويعلل المتوكل ذلك بطبعية المحمولات في كلتيهما مما يقودنا إلى مناقشة ما سماه المتوكل بشروط المحمولة.

الأفعال المحمولات في مقابل الأفعال الناقصة (الأفعال غير المحمولات):

يذهب المتوكل إلى أنه بالإمكان التمييز ضمن زمرة الأفعال في اللغات الطبيعية بشكل عام، بين أفعال تتوفر فيها شروط المحمولة وأفعال تعوزها هذه الشروط، وتبعاً لذلك سمي الأولى أفعالاً محمولات والثانية المفتقرة لهذه الشروط بالناقصة ويلخص هذه الشروط فيما يلي:

1- يدل المحمول على واقعة من وقائع العوالم الممكنة باعتبار الإطار الحتمي لها تمثيلا ذهنياً للواقع لا وصفاً مباشراً له²، حيث يصنف الواقع إلى: أعمال، أحداث، أوضاع حالات ويسوق المتوكل أمثلة لهذه الأنماط الأربع كالتالي:

¹ أحمد المتوكل، المرجع نفسه، ص 181

² وهذا المفهوم مستوحى من نظرية "النماذج الذهنية" (the mental models) المقترحة عند جونسون لا يرد في كتابه : "Mental Models" حيث يرى أنها أن تبني من الإدراك أو الخيال أو فهم الحديث (كما قال) . وتكون مشابهة لنماذج المهندسين المعماريين أو لرسومات الفيزيائيين البينية من ناحية تماثل بنيتها لبنية الحالة التي يمثلونها. we apprehend the world by building inner mental replicas of the relations among objects and events that concern us » Philip Johnson-LairdFirst published August 1 1983.p351.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

- أ- أغلقت هند النافذة. (عمل)
- ب - أغلقت الريح النافذة. (حدث)
- ج - يقف خالد بالباب. (وضع)
- د - حزنت هند لغياب أخيها. (حالة)¹.
- 2 - يتطلب المحمول عدداً محدداً من المشاركين في تحقيق الواقعة التي يدل عليها المحمول وتسن إلى المشاركين في الواقعة (أي حدود الموضوعات) حسب دورهم فيها وظائف دلالية بعينها كوظيفة "المنفذ" المسندة إلى المكون أو حد الموضوع "هند" ووظيفة "القوة" للريح في الجملة (ب) ووظيفة المتموضع لخالد في الجملة (ج) ووظيفة الحال لهند في الجملة (د) وبغض النظر عن عدد المشاركين في الواقعة فهم يشكلون ما يسميه المتوكل بمحليات المحمول وتبعاً لعدده يقسم المتوكل المحمولات إلى أحادية وثنائية وثلاثية الموضوعات كما سنفصل فيه لاحقاً في موضعه من البحث.
- 3 - يفرض المحمول جملة من السمات المحددة التي تشكل قيود توارد ويمثل لذلك بالفعل "شرب" الذي يفرض أن يكون حده موضوعه الأول "حيا" وحد موضوعه الثاني باعتبار الفعل "شرب" ثانٍ يفرض عليه بدوره أن يكون "سائلـاً".
- 4 - يكون المحمول دخلاً لقواعد تكوين المحمولات مما يتتيح اشتقاق جملة من المحمولات ويمثل لذلك بالفعل "شرب" إذ يمكن أن تشق منه مثلاً "أشرب" و "شُرب" وشارب" و "استشرب" كما يمكن أن يكون المحمول ناتجاً عن تطبيق إحدى قواعد التكوين.

¹ أحمد المتوكل، قضايا اللغة العربية في اللسانيات الوظيفية: بنية المكونات أو التمثيل الصRFي التركيبـي: دار الأمان للنشر والتوزيع ، الـرباط ، طـ1، 1996 ، ص 25.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

5 – المحمول يتضمن محتوى معجمياً تماماً فيكون بذلك مدخلاً معجمياً مستقلاً قائم الذات يمثل له بواسطة المدخل المعجمي ونوضحه بالفعل "زلزال" بناءً على دلالته المعجمية: "هزة

وحرکه حرکة شديدة" على النحو التالي:

زلزال [فعَلَ] ف(س1: "قوة محركة") منفذ (س2: "كيان مادي" متقبل: ت حيث التاء تعريف دلالي: اضطراب بالزلزلة [تفعل] ف(س1).

6 – يشكل المحمول المكون النواة في الجملة ويترتب عن حذفه فساد الجملة فسلامة الجملة مرهونة بوجوده والعكس صحيح.

7 – الحمل الواحد لا يتضمن إلا محمولاً واحداً ويؤكد ذلك فساد ولحن الجمل من قبيل:
*خرج ذهب محمد.

*يرحل يعود المسافر.

ولأن هذه السمات المذكورة آنفاً متقاوتة الأهمية في تحديد المحمولية نجد المتوكل يضع سلمية ترصد بقدر معقول بعضها بالنسبة إلى بعض، على النحو التالي:

سلمية المحمولية: تضمن محتوى معجمي تام الدلالة على واقعة سمات أخرى.¹

ويُفهم منها أن أهم شرط يقتضي فعل ما ليكون محمولاً لجملة هو تضمنه لمحتوى معجمي تام بمعنى إمكان تمثيله في المعجم في شكل مدخل معجمي مستقل قائم الذات وهو ما يؤهله للتعبير عن أحد أنماط الواقع الأربع المشار إليها سابقاً (عمل، وضع، حدث، حالة). فالفعل "زلزال" من حيث محتواه ودلالته المعجمية يعبر عن واقعة من الواقع الأربع

¹ أحمد المتوكل، المرجع السابق، ص 26.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

وهي الحدث وبمجرد فقدانه هذه الدلالة يفقد سائر السمات سابقة الذكر في شروط المحمولية. (7.6.5.4.3.2) إذ هي من لوازم السمة.

الأفعال الناقصة في مقابل الأفعال المساعدة:

بعد أن بينا ضوابط المحمولية معياراً لتصنيف الأفعال تبعاً لما جاء به المتوكل، نشير في هذا المبحث إلى أنه - في نظرية النحو الوظيفي - يمكن التمييز في أفعال الربط بين أفعال ناقصة وضمنها فيما سبق وأفعال ممساعدة تميزها عن الناقصة كونها لا توارد إلا محمولاً فعلياً ويحصرها المتوكل في الأفعال الدالة على الشروع والأفعال الدالة على المقاربة¹

ومثال ذلك الجمل التالية:

أ- طفق خالد يشرح لهن موقفه.

ب- شرعت هند تؤلف روایتها البارحة.

ج- *طفق خالد كاتباً.

د- *شرعت هند مؤلفة.

فالجملتان "أ" و "ب" سليمتان لما كان المحمول (يشرح، تؤلف) الذي وارد فعلياً. بينما فقدت الجملتان مقبوليتها فكانتا لاحنتين لما وارد فعلاً الشروع (طفق، شرع) محمولاً غير فعلي تمثل في (كاتب ومؤلفة) وكلاهما محمول صفي. وكذا الأمر نفسه في فعلي المقاربة

للجملتين التاليتين:

أ- كاد خالد يتوقف.

ب- أوشك الطفل يسقط.

¹ أحمد المتوكل، المرجع السابق، ص 33.

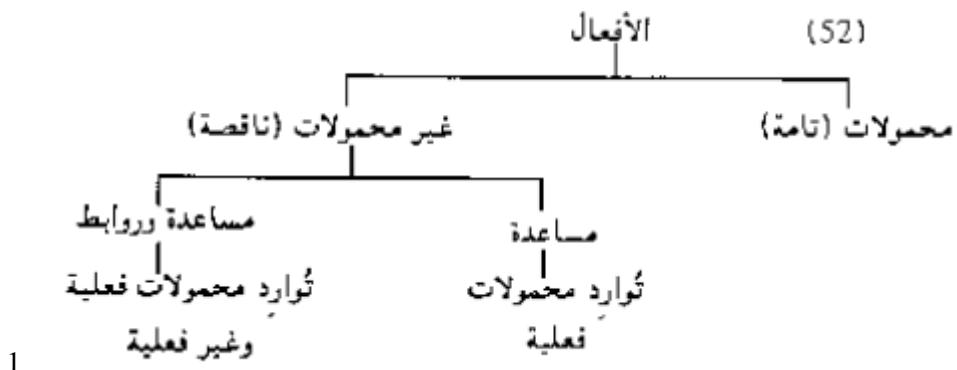
الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

فالجملتان سليمتان لما كان فعلا المقاربة (كاد، أوشك) فيما مواردين لمحمول فعلي (يتوقف، يسقط)، في حين تكون الجملتان:

هـ - كاد خالد متوقفا.

و - أوشك الطفل ساقطا.

غير مقبولتين لمواردة فعلية المقاربة محمولين غير فعليين تمثلا في (متوقف وساقط) وكلاهما محمول صفي. في حين تward الأفعال الناقصة محمولات فعلية أو غير فعلية على السواء. وبناء على ما سبق يصنف المتوكّل الأفعال الناقصة بالنظر إلى نوع المحمول الذي يمكن أن توارده طبقا للرسم التالي:



كما قسم المتوكّل الجمل، حسب تركيبها، إلى:

(أ) جمل بسيطة.

(ب) جمل مرکبة.

أما الجمل البسيطة فهي الجمل التي تحتوي على حمل واحد سواء وجد مكون خارجي أم لم يوجد، يتكون هذا النوع من الجمل من حمل مستقل بذاته، فيه محمول ومجموعة حدود

¹ أحمد المتوكّل، المرجع السابق، ص 35.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

إجبارية (الحدود الموضوعات)، وقد تذكر معه حدود أخرى اختيارية (الحدود اللواحق)، وقد يذكر مع هذه العناصر مخصص المحمول (قد يكون فعلاً رابطاً أو فعلاً مساعداً) ومؤشر القوة الإنجازية (مخصص الحمل). ومثاله قوله تعالى :

﴿إِذَا زُلْزِلتِ الْأَرْضُ زِلَّالَهَا﴾ سورة الزلزلة ١.

حيث تكون "إذا" مخصص الحمل أي مؤشر القوة الإنجازية المفید للإخبار ويكون المحمول الفعلى هو : "زلزلت".

وقد ورد المحمول الفعلى هذا مبنياً للمجهول وتتجدر الإشارة إلى أن البناء: (معلومات/مجهول) يدرج ضمن زمرة المخصصات السياقية في رأي سيمون ديك ويعلل ذلك بكونها ليس لها ما للمخصصات الأخرى من خصائص دلالية فردية، وتشمل زمرة المخصصات السياقية حسب رأيه مخصص (البناء) "معلومات/مجهول"، ومخصصات المطابقة(شخص، عدد، جنس)، ويذهب المتوكل إلى أنه لا يجادل أحد في كون مخصصات المطابقة تتنمي إلى فئة المخصصات السياقية، في حين أن البناء (معلومات/مجهول) يرى بعض اللغويين بخلاف سيمون ديك، الذي يذهب إلى أن صيغتي المعلوم والمجهول تحددان بإسناد الوظيفة الفاعل (إلى المنفذ أو غيره)، أنه من الأقرب أن يعد البناء للمجهول قاعدة من قواعد تكوين المحمولات شأنه في ذلك شأن قواعد العلية والانعكاس والمطاوعة والمشاركة وغيرها، فيتم صوغه، على هذا الأساس، في مستوى مخزن المفردات ذاته".¹

¹ أحمد المتوكل، قضايا اللغة العربية في اللسانيات الوظيفية: بنية المكونات أو التمثيل الصRFي-التركيبي، دار الأمان للنشر والتوزيع ، الرباط، ط1، 1996، ص 46.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

و "الأرض" حد موضوع وهو من حيث وظيفته دلالياً يكون متقدلاً وبحسب سلمية إسناد الوظائف التركيبية يأخذ وظيفة الفاعل و "زلزالها" مخصص المحمول. يصطلاح بوظيفة الحدث إذ يضعف الحدث.

أما الجمل المركبة فهي الجمل التي تحتوي على أكثر من حمل إذ تتكون من حمل ومكون خارجي (ريض)، قد يكون هذا المكون الخارجي مبتدأ أو ذيلاً أو منادى، وتبعاً لنوع المكون الخارجي يورد المتوكّل أن هناك جملاً إبتدائية وأخرى ذيلية وأخرى ندائیة، وكلّ نوع منها خصائصه وشروطه؛ فالمبتدأ يشترط فيه التصدير، والذيل يشترط فيه التأكّر، والتاء له حرية التقدّم والتأكّر أو التوسيط، غير أنه ما لبث أن أعاد النظر في هذا التقسيم، مورداً أن الجمل البسيطة هي الجمل التي تحتوي على حمل واحد ولا وجود لمكون خارجي معها، فإن وجد المكون الخارجي (الريضي) مع ذلك الحمل صارت الجملة مركبة، وأضاف نوعاً آخر هو الجمل المعقدة، وتمتاز بأنها تحتوي على أكثر من حمل وتنقابل المركبة في التقسيم الأول¹، وتنتمي الجمل المعقدة بتضمنها لأكثر من حمل، كما هو موضح في البنية الآتية] :

[ج (حمل ١) (حمل ٢) ... (حمل n)] ، وهذا التعدد في الحمول يتجلّى في صورتين اثنتين كما يلي:

أ- يشكّل كل من الحمليين مكوناً قائماً الذات يرتبط بالحمل الآخر بكيفية ما دون أن يفقد استقلاله عنه. ونمثل لذلك بالأية الكريمة من سورة الزلزلة:

﴿وقال إِلَيْهِ اسْأَلْ مَا لَهَا﴾ [الزلزلة ٣]

¹ أحمد المتوكّل، الوظيفة والبنية مقاربات وظيفية لبعض قضايا التركيب في اللغة العربية، ص 14.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

حيث الحمل "مالها" وهو استفهام تام قائم الذات إلا أنه مرتب بالمحمول قال باعتباره مقول القول. و بذلك فهو يشكل حدا موضوعا للمحمل "قال" وسمى حننن حملأ مدحنا.

بـ-يشكّل أحد الحملين جزءاً من الحمل الآخر بحيث يعد مكوناً من مكوناته.

يورد المتقوّل أنَّ الحملين يكونان قائميَّ الذات إذا كان أحدهما :

1 حملا اعتراضيا .

﴿إِذَا زُلْزِلتِ الْأَرْضُ زلَّالَهَا﴾ ١ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ٢ وَقَالَ إِنْسَانٌ مَا لَهَا ٣ [الزلزلة]

[3-1]

حيث الحمول: "أخرجت" و"قال" معطوفة على الحمل "زللت"

أمّا إذا كان أحدهما مكوناً من مكونات الحمل أو جزءاً من مكونات الحمل فإنه يعدّ حملاً مدمجاً في الحمل الذي يعلوه. كما في الآية الكريمة:

الآية 3 إلى 5. سورة الزلزلة ○ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ○ يَوْمَئِذٍ تُحَدَّثُ أَخْبَارَهَا ○ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا ○

فالجملة الاستفهامية (مالها) شكلت حداً موضوعاً ثانياً للمحمول الفعلي "قال" حمل أخذ موضع الحد بالنظر إلى كون الفعل قال حيث يأخذ التعريف الدلالي كما يلي: ((قال : قال قوله قائل، والمفعول مقول، تلفظ وخطاب) وبالتالي يقتضي موضوعاً ثانياً ليتم معناه وهو بتعبير النحاة القدامى (مقول للفعل: قال) وبتعبير النحو الوظيفي حملًا مدمجاً مما يجعل الآية ككل جملة مركبة وكذا الحكم نفسه بشأن الآية الخامسة: (إِنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا) حيث المحمول الفعلى "أَوْحَى" وحدود موضوعاته الممثلة في "ربك" موضوعاً أولاً ولـ"لها"

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

موضوعا ثانيا، يشكل بدوره حملا مدمجا بواسطة أداة الدمج "أن" للمحمول الفعلي "تحدث" يؤكد ذلك الافتراض العام لنظرية النحو الوظيفي حيث يقرر "أن تبعية الجملة المدمجة ليست تبعية صورية فحسب بل كذلك تبعية دلالية وتدالوية وأن التبعية الصورية تعكس إلى حد بعيد التبعيتين الدلالية والتدالوية مصداقا لمبدأ الوظيفة القاضي بأن خصائص اللسان الطبيعي الصورية(الصرفية-التركيبية-الصوتية) تحددها خصائصه الدلالية التدالوية"¹.

وبالنظر إلى نوع الحمل من جهة تعدد حدود موضوعاته تقسم الجملة أو المحمولات الفعلية إلى أنواع:

1 محمولات أحادية (ذات موضوع واحد) مثل: ﴿إذا زللت الأرض زلزالها﴾ سورة

الزلزلة.1

2 محمولات ثنائية (ذات موضوعين) مثل: ﴿يومئذ تحدث أخبارها﴾ الزلزلة4، وتكون الأرض حدا موضوعا أولا يعلو عليه الضمير المستتر في الفعل تحدث.

3 محمولات ثلاثية (ذات ثلاثة موضوعات) مثل: ﴿وَكَفَلَهَا زَكْرِيَاً كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكْرِيَاً الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا﴾ آل عمران 37.ويشار إلى الفاعل المقدر بلفظ الجلة في الفعل كفل.

بنية الجملة الفعلية (بنية المحمول):

إن محمول الجملة يرد في مستوى البنية التحتية في شكل صورة مجردة هي عبارة عن جذر ثلاثي مضموما إليه أحد الأوزان باعتباره إما محمولا أصلا أو محمولا مشتقا ناتجا عن إحدى قواعد تكوين المحمولات كما نبينه في التمثيل العام التالي:

¹ أحمد المتوكل، المرجع السابق، ص 120.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

محمول = [س. س. س(ون)]

وهذه الصورة المجردة هي التي نجدها في المدخل المعجمي ذاته كجزء من الإطار

الحملي كما نبينه من خلال المدخل المعجمي للفعل (أخرج):

أخرج: خ. ر. ج [أَفْعَلَ] ف (س): "قدرة" [منفذ (س)]: "مادي" [متقبل.

وهذا المدخل المعجمي الممثل له في شكل إطار حمل هو ما يشكل مصدر اشتقاء

الجملة حيث يمر بالمراحل التالية:

(أ) إدماج الوحدات المعجمية المناسبة في محلات الحدود.

(ب) تحديد مخصوصيات المحمول والحمل والقضية والإنجاز ولوائق هذه العناصر إذا كان

ذلك واردا وفقا للبنية العامة:

[أ] [ي] [و] [ي] [م] [ن] [و] [ي] [أ] [ي] [ف] [س] [أ] ... { من }

(1) (26) (36) (46)

: σ = محمول ; س، س^ن = متغيرات المحددة المرسومات : وي،
سي، وي = متغيرات الإنجاز والقضية والحمل :
 $\pi_1, \pi_2, \pi_3, \pi_4$ = مخصوصيات الإنجاز والقضية والحمل
والمحمول : 46، 36، 26، 16 = لوائق الإنجاز والقضية
والحمل والمحمول :

(ج) إسناد الوظائف التركيبية والتداولية (فاعل ومفوع، محور وبؤرة).

وبهذا تكون البنية التحتية للجملة كما في الآية الكريمة (وأخرجت الأرض أثقالها) سورة الززلة، آية 2.

على النحو التالي:

(أَخْبُرْ وَيْ أَسْيِ أَمْضُ وَيْ [تَا] أَخْرُجْ [أَفْعَلْ] ف
 (عِ اثْ س١ : الأَرْض) مَنْفَقَ فَامْعَاجْ
 (عِ اذْ س٢ : أَنْقَالْهَا) مَتْقَنْ مَفْ بَوْجَدْ [لِلْكَلْمَانْ])

فبنية الجملة ككل تتكون من أربع طبقات كما يحددها المتوكل هي "الإنجاز والقضية والحمل الموسع والحمل المركزي. ويتتألف الحمل المركزي من النواة ممثلة في المحمول وحدوده الموضوعات مضافا إليها مخصص المحمول وأحد لواحق المحمول، في حين يتكون الحمل الموسع من الحمل المركزي ككل يضاف إليه مخصص الحمل وأحد اللواحق الحملية، بينما تتكون القضية من الحمل الموسع مضافا إليه مخصص القضية وأحد لواحق القضية، أما الطبقة الرابعة وهي طبقة الإنجاز ، فتتألف من القضية مضافا إليها المخصص الإنجاري ولاحق إنجازي.

أما المخصصات المرموز لها بـ: فهي π , α ; تؤشر للقوة الإنجازية والوجه القصوي

ويؤشر المخصص

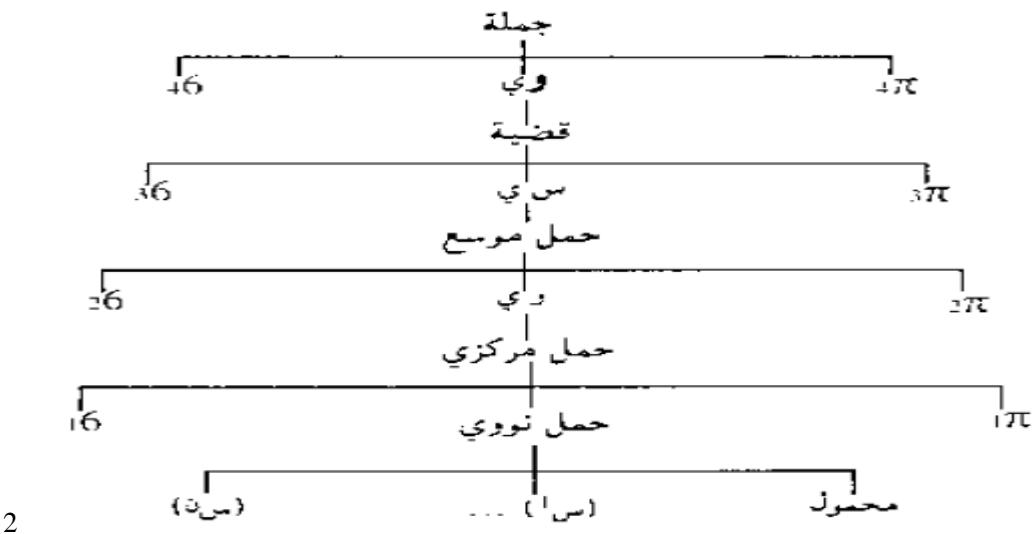
أي مخصص الحمل، إلى مجموعة من السمات منها الوجه الحملي (في مقابل الوجه القصوي) والزمن (ماض، حاضر، مستقبل). أما المخصص π مخصص المحمول، فإنه يؤشر للسمات الجهية (تام/غير تام، مستمر/منقطع.....) وهذه السمات نفسها يعبر عنها داخل الجملة باللواحق، ويكمّن الفرق بين هاتين الوسليتين كم يقول المتوكّل في أمرتين إثنين: "(أ)" تؤشر المخصصات للسمات التي يتم التعبير عنها بوسائل نحوية (صرفية) في حين أن اللواحق وسائل معجمية تسخر للتعبير عن نفس السمات.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

(ب) تشكل اللواحق، بالنسبة للوسائل الصرفية المؤشر لها بالمخصصات وسائل بديل تمتاز بقدرتها على التعبير عن نفس السمات بكيفية أدق كما يتبيّن مثلاً، من المقارنة بين صرفة الزمن الماضي واللواحق الزمنية في الجملة:

- شرب خالد لبنا البارحة صباحاً أثناء فطوره.¹

وتقوم بين مختلف طبقات الجملة علاقة سلمية بحيث يعلو الحمل المركزي الحمل النووي ويعلو الحمل الموسع الحمل المركزي وتعلو القضية الحمل الموسع وأخيراً يعلو الإنجاز طبقة القضية ويمكن توضيح هذه السلمية في التشجيرة التالية كما يوردها المتوكل:



يتضح من البنية العامة والبنية التحتية للجملة السالفة أن التمثيل التحتي للعبارات اللغوية تمثل دلالي-تداوي صرف يتضمن وحدات ومخصصات ووظائف (دلالية وتركيبية وتداوية) ويلفت المتوكل الانتباه إلى أن كل هذه العناصر مؤشرات مجردة لمعلومات تتخذها قواعد التعبير دخلاً لها في عملية التحقيق الصرفي-التركيبي للبنية التحتية، مفاد هذا

¹ المتوكل أحمد، قضايا اللغة العربية في اللسانيات الوظيفية: بنية المكونات أو التمثيل الصرفي-التركيبي. دار الأمان، ط1، 1996، ص17.

² المتوكل أحمد، المرجع السابق، ص17

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

بالنسبة إلى محمول الجملة على الخصوص أن الجذر الموزون ومختلف المخصصات المنتسبة إلى طبقات الجملة تشكل مؤشرات المعلومات التي تقضي بها القواعد الصرفية المسئولة عن نقل صورة المحمول المجردة إلى صيغة صرفية معينة¹.

بنية الجملة في نظرية النحو الوظيفي:

وبحسب ما أوضحتناه آنفاً وتبعاً لما نصت عليه أدبيات نظرية النحو الوظيفي التي رسمتها أبحاث "سيمون ديك" وأبحاث (أحمد المتوكل) فإنه يمكن أن نميز على مستوى الجملة، بنيات ثلاثة هي البنية الحمائية والبنية الوظيفية والبنية المكونية وتبني هذه البناء على طريق ثلات مجموعات من القواعد "الأساس" وقواعد اسناد الوظائف"، وقواعد التعبير على التوالي.²

البنية الحمائية :

سميت نسبة إلى الحمل ويتمثل الحمل في النحو الوظيفي للعالم موضوع الحديث سواء كان عالماً بالواقع أم من العوالم الممكنة ويتتألف من محمول وعدد معين من الحدود، يدل المحمول على واقعة (عملاً، حدثاً، وضعاً، حالة)، وأما الحدود فتدل على المشاركين في الواقع وهي تتقسم إلى حدود الموضوعات، أو حدود الواقع. ويكون بناء بنية الجملة الحمائية من الأساس الذي يتتألف من المعجم حيث يشتمل على المفردات الأصول التي يتعلّمها المتكلّم كما قبل استعمالها كما في: ضَرَبَ، وَأَكَلَ ، وغيرها مما يعد أصلاً على حسب ما في النحو العربي من حيث كون مفردات العربية نوعين: الأصول، وما يشتق منها، كال فعل الثلاثي المجرد، أو الرباعي المجرد، والحدود الأصول: ويقر بوجود نوعين من

¹ المرجع السابق، ص 18.

² أحمد المتوكل، الوظائف التداولية، ط 1، دار الثقافة للنشر، 1985، ص 11.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

الاشتقاق احدهما مباشر كاشتقاق (ضَارِب) من الفعل الثلاثي (ضَرَبَ) الذي يعد أصلًا ، وغير مباشر كاشتقاق (يُضَارِب) من ضَارِب ، المشتق من الثلاثي الأصل: على أن الأصل عنده: فَعَلَ وَفَعْلَ وَفَعِلَ وَفَعَلَ .¹ ، كما في النحو العربي.

إن قواعد تكوين المحمولات والحدود تتکفل باشتقاد الأطر الحمليّة، والحدود غير الأصول، وهذا يعني أنها تشتق عن طريق العودة إلى أصل الفعل الثلاثي. ثم يستعان تطبيق قواعد تكوين المحمولات والحدود بـ "قواعد توسيع الأطر الحمليّة" والتي تتکفل بإضافة محلات الحدود، الواحد، ويقترح النحو الوظيفي نوعاً من القواعد (قواعد توسيع الأطر الحمليّة) تتولى إضافة محلات الحدود، الواحد، وينتتج عن تطبيق هذه القواعد ما يمكن أن نسميه بالأطر الحمليّة الموسعة في مقابل الأطر الحمليّة النموذجية. هذه تسمى بالبنية الحمليّة الجزئيّة. أما بالنسبة للبنية الحمليّة التامة فلا يتحقق إلا بتطبيق مجموعتين من القواعد هما قواعد مخصص المحمول، وقواعد تحديد مخصصات الحدود.²

البنية الوظيفية:

يعد تكوين البنية الحمليّة على وفق ما سبق يتم الانتقال إلى البنية الوظيفية وفيها تتمثل الخصائص الوظيفية بنقل البنية الحمليّة تامة التحديد إلى بنية وظيفية عن طريق تطبيق مجموعتين من القواعد: قواعد إسناد الوظائف وقواعد تحديد مخصص الحمل. وتشمل البنية الوظيفية التي تتم بواسطة تطبيق قواعد إسناد الوظائف على ثلاثة أنواع من الوظائف

¹ أحمد المتوكل، دراسات في نحو اللغة العربية الوظيفي، دار الثقافة ، الدار البيضاء ، ط1، 1986م، ص9-10. وينظر: أحمد المتوكل قضايا معجمية، المحمولات الفعلية المشتقة في اللغة العربية، مطبعة المعرفة الجديدة، الرباط، ط1، 1988، ص.11.

² أحمد المتوكل، اللسانيات الوظيفية مدخل نظري: ط1، دار الكتاب الجديد المتحدة، 1989، ص 145.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

وهي: الوظائف الدلالية وهي المنفذ، والمتقبل، والأداة، والمستفيد، والزمان، والمكان، والمستقبل، ويتم التمثل للنوع الأول من الوظائف بداعا من الإطار الحمي ذاته، كالتالي:

شرب ف (س1: حيّ(س)) منف (س2: سائل (س2) متقد.¹ حيث يحدد الموضوعات (س1) و (س2) دلاليا على أنهما يأخذان الوظيفتين الدلاليتين "المنفذ والمتقبل" بالتالي. أما الوظائف التركيبية فهي تشمل على وظيفتين فقط هما الفعل والمفعول به ويمكن تعريفهما بالشكل التالي: "تسند وظيفة الفاعل إلى الحد الذي يشكل المنظور الرئيسي للوجهة" و "تسند وظيفة المفعول به إلى الحد الذي يشكل المنظور الثانوي للوجهة"². الوظائف التداولية وهي التي يتم إسنادها بعد سابقتها، ويعود السبب في ذلك عند "المتوكل" إلى وجود وظائف تداولية تسند إلى مكونات تحمل وظائف تركيبية معينة.

وتتكلف الوظائف التداولية بتحديد العلاقات بين مكونات الحمل (الجملة) على حسب التواصل بين المتكلم والمستمع. أو الوضع التخابي بينهما، منها وظيفتان داخليتان وخارجيتان والداخليتان هما: البؤرة: وتسند إلى المكون الحامل للمعلومة أكثر أهمية، أو الأكثر بروزا في الجملة. والمحور: يسند إلى المكون الذي يشكل محط الحديث داخل الحمل، أي أنه المكون أو الموضوع الذي يحمل عليه شيء ما في مقام معين.

وظيفتان خارجيتان هما: المبتدأ و يعد وظيفة تداولية متميزة عن الوظائف التركيبية، وعلى هذا الأساس يعرفه سيمون ديك بقوله: وهو ((ما يحدد مجال الخطاب الذي يعتبر الحمل بالنسبة إليه واردا))³، وشرط القدماء في المبتدأ أن يكون معرفا بالألف واللام أو

¹ أحمد المتوكل وأخرون، قضايا المنهج في اللغة والأدب، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، (د. ت)، ص23.

² أحمد المتوكل، من البنية الحاملية إلى البنية المكونية، الوظيفة المفعول في اللغة العربية، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، (د. ط)، (د. ت)، ص 19.

³ أحمد المتوكل، الوظائف التداولية في اللغة العربية، ط1، دار الثقافة للنشر، 1985، ص115.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

الإضافة.... الخ. أي أن يكون المتكلم والمخاطب متقيين على مجال التخاطب. والذيل يعد وظيفة تداولية خارجية وأنه المكون الذي يحمل المعلومة التي توضح معلومة داخل الحمل أو تعدها أو تصححها¹، حيث تقوم وظيفة الذيل بثلاثة أغراض مستمدة من عمليات إنتاج الخطاب المختلفة وهي: ذيل التوضيح وذيل التعديل وذيل التصحيح. والمنادى إقترحه أحمد المتوكل كوظيفة تداولية، واردة في أغلب اللغات الطبيعية، ويعرف بأنه وظيفة تسند إلى المكون الدال على الكائن المنادى في مقام معين.²

البنية المكونية :

ويقصد بالبنية المكونية البنية الصرفية - التركيبية ويتم بناء هذه البنية عن طريق نسق من قواعد التعبير وهي: قواعد صياغة الحدود وتصاغ حسب المعلومات التي توفرها مخصصات الحدود المختلفة ويتحقق الحد على مستوى البنية المكونية على شكل مركب يشمل ثلاثة عناصر أساسية "رأساً" و "فضلة" و "مختصراً". وتنقسم في نظرية النحو الوظيفي إلى نوعين:³ قواعد مخصصات الحد أو مجموعة المخصصات، وقواعد مقيمات الحدود أو سلسلة المقيمات. وقواعد الموقعة : تقوم فكرة البنية الموقعة لمكونات الجملة في نظرية النحو الوظيفي على أساس ترتيب هذه المكونات في موقع محددة، في البنية المكونية، أي البنية الصرفية التركيبية المحققة، وذلك أن المكونات في البنية الحاملية المجردة غير مرتبة، ومن ثمة الانتقال من الحمول في البنية الحاملية المخصصة وظيفياً، إلى العبارات اللغوية الصورية يتم بواسطة نسق من القواعد تضطلع بموضعية المكونات في حمل

¹ أحمد المتوكل، المرجع نفسه، ص 147.

² أحمد المتوكل، المرجع نفسه، ص 161.

³ أحمد المتوكل، الوظيفة والبنية مقاربات وظيفية لبعض قضايا التركيب في اللغة العربية، ط 1، دار الامان، الرباط، المغرب، ص 52.

الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي

اللغات الطبيعية، انطلاقاً من بعض المبادئ الكلية العامة، وفي قواعد إدماج مؤشر القوة الإنجازية، يتتصدر العمل ثلاثة أنواع من المكونات، الحدود، مثل : الأسماء بصفة عامة، ومؤشرات القوة الإنجازية مثل: حرف الاستفهام، وعلامات دوامج تمثل الأدوات التي تستخدم للربط بين جملتين مثل: أنّ، والضمائر، والأسماء الموصولة.¹

وأخيراً يتم استكمال البنية المكونية في النحو الوظيفي بإسناد النبر والتغيم إلى مكونات الجملة ويسند النبر المركزي إلى المكون الحامل للوظيفة التداولية (البؤرة) سواء أكان حاملاً لبؤرة الجديد أم لبؤرة المقابلة.... وبإجراء قاعدي النبر والتغيم نحصل على بنية مكونية تامة التحديد يمكن أن تشكل دخلاً لقواعد الصوتية التي تنقلها إلى جملة بالفعل الكلامي.²

¹ أحمد المتوكل، اللسانيات الوظيفية مدخل نظري، ص 169.

² أحمد المتوكل، المرجع نفسه، ص 180.

الفصل التطبيقي

البنية وأنماط الجملة الفعلية في سورة "الزلزلة"

تقديم مجمل لسورة الزلزلة:

ترتيب السورة بين سائر سور القرآن الكريم:

سورة الزلزلة هي السورة التاسعة والتسعون في القرآن الكريم، وقد جاءت بعد سورة البينة، وعدد آياتها ثمانية آيات. سبب التسمية : سميت السورة كذلك لابتدائها بقوله تعالى :

إِذَا زُلْزِلتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿١﴾

والسورة تسمى بفاتحتها أو بأبرز شيء فيها¹، وهذه التسمية توقيفية" أي تتوقف على نقلها عن النبي محمد ، وكذا عنونها البخاري² وتسمى هذه السورة أيضاً "سورة الزلزلة، والزلزال، وزلزلت بصلى صلى عليه وسلم، وكذا عنونها البخاري" ³ والزلزال، وزلزلت " وقد أرجح العلامة السيوطي سبب تسميتها بالزلزلة " لأن هذه التسمية تسمية بالمعنى لا بحکایة بعض كلماتها؛ ولذا لم يذكر العلامة السيوطي هذه السورة في عداد سور ذات أكثر من اسم، وكأن السيوطي لم ير هذه الأسماء **﴿الزلزلة، الزلزال، زلزلت﴾** ألقاباً للسور الكريمة بل جعلها حکایة بعض ألفاظها³.

¹ سنن الترمذى، كتاب فضائل القرآن، باب ما جاء في إذا زلزلت 4/409 حديث رقم ، قال أبو عيسى الترمذى: هذا حديث غريب لا نعرفه إلا من حديث هذا الشيخ الحسن بن سلم، وأخرج الترمذى وابن مردويه والبيهقى عن أبي القاسم في كتابه نقد المنقول، مكتبة الشامى، ص: 63. وكذلك: رضا عبد المجيد المتولى، بحث بعنوان: تأملات في سورة الزلزلة، دراسة تحليلية موضوعية : كلية الدعوة وأصول الدين، جامعة المنصورة، ص 2.

² صحيح الإمام البخارى، كتاب التفسير، سورة: إذا زلزلت باب ، 1 / حـ ، 4962 ، 4963 طبعة دار الكتب العلمية. كما ورد الحديث بطرق متعددة في أكثر من كتاب منها: وأخرج الترمذى وابن مردويه والبيهقى عن أنس قال: قال رسول الله صلى هلا عليه وسلم: "من قرأ إذا زلزلت الأرض عدلت له بنصف القرآن، ومن قرأ: "قل هو الله أحد" عدلت له بثلث القرآن، ومن قرأ: "قل يا أيها الكافرون "عدلت له بربع القرآن". وأخرج الترمذى وابن الضريس ومحمد بن نصر والحاكم وصححه البيهقى عن ابن عباس قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "إذا زلزلت تعدل نصف القرآن، و "قل هو الله أحد" تعدل ثلث القرآن، و "قل يا أيها الكافرون" تعدل ربع القرآن". قال الترمذى: حديث غريب لا نعرفه إلا من حديث يمان بن المغيرة.

³ عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي، الإنقاـن في علوم القرآن، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط 1 ، 1986، دار الفكر العربي، مصر، الجزء الأول، ص 159-155.

سورة الزلزلة بين المكي والمدني:

اختلف المفسرون في سورة الزلزلة من جهة كونها مكية أو مدنية والراجح عند أغلبهم أنها سورة مكية حسب إجماع بعض المفسرين، منهم: ابن عباس رضي الله عنه، ومجاهد عطاء، ودليلهم في كونها مكية: "إن سورة الزلزلة تتضمن الحديث عن البعث والقيمة، وهذا الحديث يناسب حال أهل مكة، والسورة كلها ليس فيها إلا البعث والقيمة، وجذاء كل من الخير والشر ولو كان متقال ذرة".¹ وقد قال بمكيتها كل من أبي جعفر النحاس ابن عاشور؛ وحجتهم على مكيتها أن سمات السور المكية بارزة فيها من حيث الموضوع- وهو الحديث عن البعث والجزاء- ومن حيث الأسلوب كقصر الآيات واتفاق أواخر الفوائل، كما يورد السيوطي في كتابه الإتقان في علوم القرآن اختلافا حول نسبة السورة مكية أم مدنية مفاده: "وفيها قولان: ويستدل على كونها مدنية بما أخرجه ابن أبي حاتم عن أبي سعيد الخدري قال: لما نزلت ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يُرَهِ﴾ آية 7) الزلزلة، قلت: يا رسول الله إني لرأى عملي، (أبو سعيد لم يكن إلا بالمدينة)، ولم يبلغ إلا بعد أحد ²". كما يذكر السيوطي في غير موضع من كتابه الإتقان في علوم القرآن" بأن هذه السورة مدنية؛ ومن ذلك ما ورد في باب معرفة المكي والمدني ³.

والوارد في فهارس آيات القرآن الكريم أن هذه السورة مدنية، وعدد آياتها ثمان. ولعل قصر الآيات سبب جعل بعض المفسرين يؤكدون أن هذه السورة مكية؛ فهذا القصر الملحوظ

¹ عبد الغني الراجحي، براعة الاستهلال وروعة الأساليب في فوائح سور القرآن، بحث منشور في مجلة منبر الإسلام، العدد 11 ، ذو القعدة 1389 هـ. كانون ثاني 1970 ، ص33.

² السيوطي، المرجع السابق ، ص . 79 :وفي تفسيره) 3456 / 10 (الزلزلة / حديث رقم) 19439 (وفيه إسناده ابن لهيعة وهو صدوق إلا أنه خلط بعد احتراق كتبه قال أبو زرعه :لم يرو هذا غير ابن لهيعة...

³ السيوطي، المرجع ذاته ، ص50 .

فيه القوة والجزم، بما يلقي في نفس السامع من جدية الموقف الحاسم وخطره، بحيث لا يتحمل الإطالة والتأني، وهذا يناسب حال أهل مكة.

عدد آياتها وخلاف المفسرين فيه:

اختلف المفسرون في عدد آيات السورة الكريمة، ففي العدد الكوفي ثمان: وهو الذي رواه حمزة ابن حبيب الزيات رحمه الله، يسنه إلى أبي عبد الرحمن السلمي، وأبو عبد الرحمن يسنه إلى علي بن أبي طالب رضي الله عنه، وفي العدد المدني الأول ثمان؛ والعدد المدني هو الذي رواه نافع بن أبي نعيم رحمه الله، عن أبي جعفر يزيد بن القعاع، وشيبة بن ناصح، وبه أخذ القدماء من أصحاب نافع.

يدرك أبو عمرو الأندلسى في كتابه البيان في عد آيات القرآن أن عدد آياتها ثمانى،¹ كما يذكر السيوطي في كتابه الإتقان في علوم القرآن أن عدد آياتها تسع وقيل ثمان 3 «وسبب الخلاف عندهم :عد قوله تعالى :﴿يَوْمَئِذٍ يَصْنُدُرُ النَّاسُ أَشَّتَاتًا لِيُرَوُا أَعْمَالَهُمْ﴾ آية مستقلة؛ وذلك لمشاكلة الفاصلة القرآنية قبلها.

وعليه فالخلاف لفظي، والنص القرآني واحد في المصاحف كلها، وإنما الخلاف في تحديد بداية بعض الآيات ونهايتها.

أسباب نزول السورة:

يُذكر في سبب نزولها أنه عندما نزلت آية ﴿وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَبَتِيمًا وَأَسِيرًا﴾^٨ سورة الإنسان، كان المسلمون يعتقدون أنهم لا يجزون على الخير القليل

¹ أبو عمرو الأندلسى، عثمان بن سعيد الدانى، البيان في عد آي القرآن، تحقيق ،غانم قدرى الحمد، مركز المخطوطات والتراث والوثائق، الكويت، الطبعة الأولى، المجلد الأول، 1994 ،ص 283 :، وكذلك السيوطي، المرجع نفسه، ص. 214

إذا قدموه للناس، وكان آخرون يعتقدون أنهم لا يحاسبون على الذنب الصغير كالكذبة والنظرة أو الغيبة ويررون أن النار أعدت فقط لمرتكبي الكبائر، فأنزل الله تعالى: فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۚ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۚ

﴿٨﴾ سورة الزلزلة،¹ وروي أن هذه الآيات نزلت في رجلين وذلك أنه عندما نزلت آية: ﴿وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتَّيمًا وَأَسِيرًا﴾، كان يأتي السائل أحدهما فيسأله أن يعطيه الجوزة أو التمرة، فيقول: ما هذا شيء، ظانًا أنه لا يُجزى على هذا الخير القليل، وأما الآخر فكان يتهاون في فعل الذنب اليسير ويقول: لا شيء على هذا الذنب، فأنزل الله هذه الآيات مرغباً في الخير اليسير ومحدراً من الذنب اليسير، وقد سمى الرسول -صلى الله عليه وسلم- هذه الآية باسم: الجامعة الفادحة.² أي أنها جمعت الخير والشر، وفيها الترغيب والترهيب، والتحث على الخير، والتحذير من الشر، وأن العبد لا يضيع عليه شيءٌ من عمله الصالح، وأن سيئاته سوف يلقاها إلا أن يتوب الله عليه ويعفو عنه، وفي السياق ذاته بالنسبة لقوله تعالى: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ * وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾، قال مقاتل: "نزلت في رجلين كان أحدهما يأتيه السائل فيستقل أن يعطيه التمرة والجوزة والكسرة ويقول: ما هذا شيء وإنما تؤجر على ما تعطي ونحن نحبه وكان الآخر يتهاون بالذنب اليسير والكذبة والغيبة والنظرة ويقول: ليس على من هذا شيء، غنما وعد الله بالنار على الكبائر فأنزل الله عز وجل يرغبهم في القليل من الخير فإنه يوشك أن يكثر ويزددهم اليسير من الذنب فإنه يوشك أن يكثر فمن يعمل مثقال ذرة خيراً يره إلى آخر الآية³، وإنما في سياق نزولها أن الكفار

¹ ابن سلامة هبة الله بن نصر المقرى ، كتاب الناسخ والمنسوخ للمقرى ، تحقيق : زهير الشاويش ، محمد كنعان ، المكتب الإسلامي - بيروت ، ط 1 ، 1404هـ، صفحة 202. بتصرف.

² وهبة الرحيلي، التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، دار الفكر، دمشق ، ط 10 ، 2009 ، مج 1 ، صفحة 59. بتصرف.

³ أبو الحسن علي بن أحمد الواحدي النيسابوري، أسباب النزول، عالم الكتب، بيروت، د.ت، ص340.

كانوا كثيراً ما يسألون عن الحساب، ومتى موعده، فلطالما قالوا: "أين يوم القيمة" كما قالوا: "متى هذا الوعد" وما أشبه ذلك، فذكر لهم الخالق جل في علاه في هذه السورة علامات ذلك اليوم الذين هم فيه يتسائلون، ليعلموا أنه لا سبيل إلى تعين ذلك اليوم الذي يعرض فيه الناس على ربهم، ليجزى كل بعمله ويعاقب المذنبين ويثيب المحسنين، وأنه سيجازي على أصغر الأعمال، فإن خيراً فخير وإن شراً فشر¹.

المناسبة السورة لما قبلها :

بعد أن ذكر الله سبحانه وتعالى في سورة البينة جزاء المؤمنين جاءت هذه السورة لتبيّن وقت ذلك الجزاء وعلاماته، فالزلزلة لا تقع إلا بعد قيام الحجة والبينة، وقد ظهرت هذه الحجة على لسان رسول الله صلى الله عليه وسلم².

مقاصد السورة: للوقوف على مقاصد السورة وبيانها يحسن أن نحيط ببعض تفسيرها نستلهمه من بعض ما أورده المفسرون من باب التيسير وبيان الغرض والمقصد من السورة عموماً وقد يفيد في البداية عرض السورة بأياتها الثمانية ثم نتبعها بالتفصير:

﴿سورة الزلزلة﴾

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ إِذَا زُلْزِلتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿١﴾ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ

﴿أَثْقَالَهَا﴾ ﴿٢﴾

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ﴿٣﴾ يَوْمَئِذٍ تُحَدَّثُ أَخْبَارَهَا ﴿٤﴾ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا ﴿٥﴾

¹ محمد الأمين بن عبد الله الأرمي، حدائق الروح والريحان في روابي علوم القرآن، دار طوق النجا، بيروت، ط1، 2001، ص291.

² الصواف، محمد محمود، فاتحة القرآن و"جزء عم" الخاتم للقرآن تفسير وبيان، المملكة العربية السعودية، شركة دار العلم للطباعة والنشر، ط1، 1985، ص433.

يَوْمَئِذٍ يَصْنُدُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لَّيْرُوا أَعْمَالَهُمْ ﴿٦﴾ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿٧﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿٨﴾

التفسير :

افتتح الله تعالى هذه السورة بظرف الزمان إذا: لإفاده تحقق وقوع الشرط.

ومعنى زلزلت: حرقت تحريكا شديدا مع الاضطراب، والانتقال: جمع نقل - بكسر فسكون - وهو المتابع التقيل، والمراد بها هنا: ما يكون في جوف الأرض من أموات وكنوز وغير ذلك. والمراد بالإنسان: جنسه فيشمل المؤمن والكافر.

وما: استفهام وهو مبتدأ، وخبره: لها، والمقصود به: التعجب مما حدث من أهوال.

والمعنى: أنه حين تقع الساعة يسأل الناس بعضهم بعضا، أي: شيء حدث للأرض، حتى جعلها تضطرب هذا الاضطراب الشديد، عندئذ تحدث الأرض الخائق أخبارها، بأن تشهد للطائع بأنه كان كذلك، وتشهد على الفاسق بأنه كان كذلك. روي عن أبي هريرة قال: قرأ رسول الله صلى الله عليه وسلم هذه الآية يَوْمَئِذٍ ثُحَدَّثُ أَخْبَارَهَا ثُمَّ قال: «أتدرؤن ما أخبارها»؟ قالوا: الله ورسوله أعلم. قال: «فإن أخبارها أن تشهد على كل عبد وأمة بما عمل على ظهرها، بأن تقول: عمل كذا وكذا يوم كذا وكذا. بهذه أخبارها». وما كان كذلك إلا بسبب أن ربكم قد أمر الأرض بذلك.

يَوْمَئِذٍ يَصْنُدُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لَّيْرُوا أَعْمَالَهُمْ. فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ، وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ.

معنى يَصْنُدُ: فعل مضارع من الصدر يقال: صدر الناس عن الورد، إذا انصرفوا عنه.

وأشتاتاً جمع شتيت: بمعنى: متفرق.

و«المثقال»: الشيء القليل و «الذرة»: تطلق على الغبار الدقيق الذي يتطاير من التراب عند النفح فيه. والمقصود: المبالغة في الجزاء على الأعمال مهما بلغ صغرها، وحقر وزنها.

والمعنى: في هذا اليوم الذي تتزلزل فيه الأرض زلزلة شديدة، يخرج الناس من قبورهم متوجهين أشتاتاً إلى موقف الحساب، لكي يبصروا جزاء أعمالهم الدنيوية. فمن كان منهم قد عمل في دنياه عملاً صالحاً ولو قليلاً رأى ثماره الطيبة، ومن كان منهم قد عمل عملاً سيئاً ولو قليلاً في دنياه، رأى ثماره السيئة.

جاء في صحيح البخاري أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «اتقوا النار ولو بشق تمرة، ولو بكلمة طيبة».

وكان صلى الله عليه وسلم يقول لعائشة: «يا عائشة، استترِي من النار ولو بشق تمرة، فإنها تسد من الجائع مسدها من الشبعان. يا عائشة. إياك ومحقرات الذنوب، فإن لها من الله - تعالى - طالباً».

وخلاله القول نوجزها في هذه المعاني الخامسة كما يأتي:

1- تأكيد وقوع يوم القيمة.

2- الأرض تشهد يوم القيمة بما عمل عليها من أعمال، ولذا وجب على المرء الليبر التيقظ والانتباه حتى تشهد الأرض له لا عليه.

3- الجزاء يوم القيمة على الأعمال يشمل صغارها ودقائقها ولو كانت بوزن الذرة.

ويمكن القول إن مقاصد السورة تمثل في إثبات أن يوم القيمة حق، وبيان ما اشتمل عليه من أحوال، وتأكيد أن كل إنسان سيجازى على حسب عمله في الدنيا.

وقد تيسر لنا أن نحصي ما ورد في السورة من أسماء وأفعال وحروف، ونحسب أن ذلك يعيننا في المعالجة التطبيقية للسورة من حيث أن الأسماء والأفعال والمركبات الحرفية تتضطلع بحمل الدلالة والمعنى فتكون بمثابة المحور لبنية العبارة وبقية مكوناتها كما أنه تحسم في تصنيف الجملة وغير ذلك من أهمية كثير وقد أفضى السعي إلى ما يلي:

عدد الأفعال: أو الحمول الفعلية كما تسمى في النحو الوظيفي وهي أحد عشر فعلاً، وهي كالتالي (زلزلت، أخرجت، قال، تحدث، أوحى، يصدر، يروا، يعمل، يره، يعمل، يره).

عدد الأسماء: ثمانية عشرة اسمًا هي كالتالي (الأرض، زلزالها، الأرض، أثقالها، الإنسان، يومئذ، أخبارها، ربك، يومئذ، الناس، أشتاتا، أعمالهم، متقال، ذرة، خيرا، متقال، ذرة، شرا).

وأما عدد الحروف أو المخصصات على حد تعبير النحو الوظيفي فكانت ستة، هي كالتالي: (أذا، ما، لها، بأن، فمن، من).

منهجية الدراسة التطبيقية:

الجملة الفعلية البسيطة:

1 / الجملة الفعلية البسيطة أحادية الحد:

الحمول الأحادية هي الحمول التي يأخذ محمولها الفعلية موضوعاً أساسياً واحداً، بعدم الاهتمام بوجود لواحق أو انعدامها، كما تتمثل له البنية التالية:

المحمول الفعلي أحادي الحد (ذو موضوع واحد) حدود موضوعات، حدود لواحق.

وبالنظر إلى محمولات الجمل الفعلية البسيطة أحادية الحد فهي تقسم إلى أطر حملية نووية وأطر حملية موسعة¹.

أ/ الحمول الفعلية أحادية الحد ذات الإطار النووي:

هي تلك الحمول فعلية التي يأخذ محمولها الفعلي موضوعاً أساسياً واحداً، حيث لا يتضمن إلا حدود موضوعات دون الحدود اللواحق، فتكون بنيتها على الشكل التالي:

المحمول الفعلي أحادي الحد (ذو موضوع واحد) <> حدود موضوعات<>

وتمثل له الجملة التالية:

* يَصْدُرُ النَّاسُ

ففي قوله تعالى: **يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لَّيْرُوا أَعْمَالَهُمْ ٦** سورة الزلزلة جملة فعلية محمولها فعلي (يصدر: ومدخله المعجمي: صدر بتعريف دلالي مفاده: صدر الناس: خرجوا من قبورهم إلى الحشر، بُثُثوا للحساب. كما يرد في المعجم)، بسيطة تتكون من محمول واحد، لأحادية الحد. والمحمول في الآية الكريمة يدل على (عمل) وموضوعه يحمل الوظيفة الدلالية (<منفذ>)، والوظيفة التركيبية (<الفاعل>) والوظيفة التداولية (المحور) لأن هذه الوظيفة (المحور) "تسند أساساً إلى المكون الحامل للوظيفة التركيبية الفاعل"² كما تقضي به سلمية إسناد الوظائف، ولتبين كيفية بنائها فإننا نرجعها إلى البيانات السابقة التي أسهمت في بنائها، (المكونية، الوظيفية، الحملية) فنحصل على ما يلي:

¹ أحمد المتوكل: اللسانيات الوظيفية، مدخل نظري، منشورات عكاظ، الرباط، 1989م، ص 143، 145.

² أحمد المتوكل: دراسات في نحو اللغة العربية الوظيفي، دار الثقافة، الدار البيضاء، د.ط، 1985م، ص 14.

يَصُدُّ النَّاسُ: [خب مضا غ تا (ص. د. ر { فعل }ف) (ع ذ 3 س: الناس) منف فا مح [حيث تشير المخصصات المجردة (خب، مض، غ تا، ع، ذ، س) إلى ما يلي : >> خب >> صيغة الخبر، >> مضا >> زمن المستقبل، >> غ تا >> غير تام، >> ع >> معرفة، >> ذ >> الجنس مذكر، 3 مخصوص العدد، >> س >> إلى موضوع المحمول الأساسي .

كما أن المحمول قد ورد بصيغة المصارع، إذ يدل _ بصيغته الصرفية _ على المستقبل، لأن القرنية اللغوية (يومئذ) في السياق النحوي التركيبي تشير بوضوح إلى يوم القيمة وهو ما لم يقع بعد.

ب/ الحمول الفعلية أحادية الحد ذات الإطار الحuml الموسع:

هي تلك الحمول الفعلية التي يأخذ محمولها الفعلي موضوعا أساسيا واحدا ويتضمن بالإضافة إلى حده الموضوع حدوداً لواحد يكمن دورها في تخصيص الواقعة من حيث الزمان والمكان والحال، وتكون بنيتها على الشكل التالي:

المحمول الفعلي أحادي الحد (ذو موضوع واحد) حدود موضوعات، حدود لواحد وتمثل له الجمل التالية:

* إِذَا زُلْزِلتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿١﴾

يدرك أنها جملة فعلية بسيطة أحادية الحد، ومحمولها هو الفعل (زلزلت) يضم موضوعا أساسيا واحدا، كما أنه دل على واقعة <>الحدث<> ولتوسيع أكثر فإن المكون (الأرض)، يؤدي الوظيفة الدلالية <>المتقبل<> والوظيفة التركيبية <>الفاعل<> والوظيفة التداولية <> المحور<> فالمحمول الفعلي يأخذ حدوداً موضوعات وحدود لواحد؛ إذا

بإمكان أن يتواجد في الحيز الموقعي غير الوجهي، أي الحيز الموقعي الموالي لموقعي الفاعل والمفعول أكثر من مكون واحد، كالمكون (الحدث) والمكون (الزمان) والمكون (المكان) والمكون (العلة) وكلها تتموضع في (ص). وتمثل في هذه الآية في المكون "زلزالها" بوصفه مقيداً يفيد تضييف الحدث.

إذا زُلْزِلتِ الأَرْضُ زِلْزاً لَهَا [خب مض غ تا (زلزال: { فعل } ف) (س¹: Ø.)

(س² (الأرض) متقد فا مح (س²) ص: (زلزالها)

حدث ص 1 (ص))]

حيث تشير المخصصات المجردة (خب، مض، تا، Ø)، س¹ س² ..، ص¹ ، حدث) إلى ما يأْتِي <خب>: صيغة الخبر، <مض>: زمن الماضي، <غ تا> : تمام، ><Ø>. الموضع الفارغ معجبيا <س¹ س² ..>: حدود المحمول، <ص>: موقع المكونات التي لا وظيفة تركيبية لها ولا وظيفة تداولية <حدث>: الحدث.

وتتجدر الإشارة إلى أن "المتوكل" لاحظ أن: "اللغة العربية تضيف إلى الوظائف الدلالية المعروفة وظائف خاصة كوظائف "التمييز" و "المستثنى" و "الحدث" (المفعول المطلق) ويقول أن هذا يمكن أن يرد في لغات أخرى، لكن هذه الوظائف في اللغة العربية تتميز بسمتين: "أولهما إطراد ورودها وثانيها اختصاصها بتركيب معينة مرصودة لها"¹.

بمعنى أنها أكثر وروداً في اللغة العربية منها في اللغات الأخرى، ويمثل "المتوكل" بذلك بوظيفة "الحدث" (المعروفة عند النحاة القدامى بالمفعول المطلق) في اللغة العربية، يقول في هذا الصدد: ما يميز هذه الوظيفة في اللغة العربية أن تتحققها يتم بواسطة أولية

¹- أحمد المتوكل: الوظيفة بين الكلية والنمطية، دار الأمان، الرباط، المغرب، ط1، 1424/2003م، ص 171.

مخصوصة، وهي ما يمكن نسميه "تضعيف المحمول"، قوام هذه الأولية للتعبير عن الوظيفة المعنية بالأمر باسم من لفظ المحمول: ضرب خالد بكرا ضربا¹، كما تسخر اللغة العربية تضييق المحمول لتحقيق سمات عديدة كما يرى "المتوكل" أنها تتحقق التوكيد في الجملة السابقة، كما أنها تتحقق سمات أخرى كما في الأمثلة الآتية²:

- ضرب خالد بكرا ضربا شديدا.
- هنا تتحقق سمة الكيف.
- ضرب خالد بكرا ضربتين.
- هنا تتحقق سمة العدد.
- جلس خالد من بكر جلسة المتعلم.
- هنا تتحقق سمة الهيئة.³

2 / الجمل الفعلية البسيطة ثنائية الحد:

الحمل الثنائي هي الحمول التي يأخذ محمولها الفعلي موضوعين أساسيين بعدم الاهتمام بوجود حدود الواقعي أو انعدامها، كما تمثل له البنية التالية:

المحمول الفعلي ثانوي الحد (ذو موضوعين) حدود موضوعات، حدود لواحق.

أ/ الحمول الفعلية ثنائية الحد ذات الإطار الحولي النموي:

هي تلك الحمول الفعلية التي لا يتضمن محمولها حدوداً لواحق، فتكون بنيتها على الشكل التالي⁴:

¹ المرجع سابق، ص 171.

² المرجع نفسه، ص 171.

³ الأمثلة مأخوذة من المرجع نفسه، ص 171.

⁴ أحمد المتوكل، من البنية الحوليّة إلى البنية المكونية، ص 461.

المحمول الفعلي ثنائي الحد (ذو موضوعين) حدود موضوعات. وتمثل له الجملة التالية:

في قوله تعالى: **وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَنْقَالَهَا** ﴿٢﴾ سورة الزلزلة جملة فعلية بسيطة على واقعة <> العمل<> وهو ثنائي الحد، إذ يسند لحده الأول (الأرض) الوظيفة الدلالية <> المنفذ<><> والوظيفة التركيبية <> الفاعل<><> والوظيفة التداولية <> المحور<>, ويُسند لموضوعه الثاني (أنقالها) الوظيفة الدلالية <> المتقبل<><> والوظيفة التركيبية <> المفعول<><> والوظيفة التداولية <> المحور<>.

ولمزيد التوضيح تعتبر هذه الجملة من منظور النحو الوظيفي من البنى التعليلية، حيث يتلخص هذا الضرب من البنيات في "أن شخصا ما (أو شيئا ما) قام بالفعل الذي يدل عليه محمول الجملة، فمدلول الجملة: أن الأرض كانت السبب أو العلة في أن تخرج الأنقاض منها ويصطلاح المتوكل على تسمية الشخص (أو الشيء) المتسبب في القيام بالفعل والشخص (أو الشيء) القائم بالفعل "المعلل" (causee) و"المعلل" (causer) بالتالي، ويشير المتوكل إلى أن الواقع الدال عليها محمول الجملة التعليلية يمكن أن تكون " عملاً" أو "حدثاً" أو "وضعاً" أو "حالة"، ويستخلص من هذا أن مفهوم التعليل يمكن أن يعرف كما يلي: "يتسبب معلل في أن يقوم معلل بالعمل أو الحدث الدال عليهما محمول الجملة أو أن يتخذ الوضع أو الحالة الدال عليهما محمول الجملة".¹

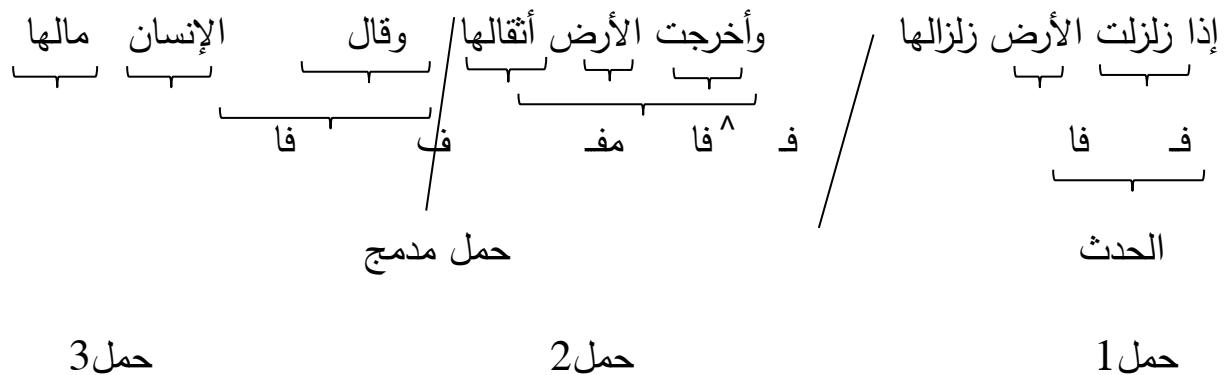
¹ أحمد المتوكل، الجملة المركبة في اللغة العربية، منشورات عكاظ، المغرب ، ط 1 ، 1988، ص 154.

الفصل التطبيقي:

البنية وأنماط الجملة الفعلية في سورة "الزلزلة"

فالبنية المكونية للجملة السابقة في إطار التركيب العام للجملة المجاورة لها من منظور النحو

الوظيفي تكون كالتالي:



وأخرجت الأرض أثقالها: [خب مض تا (خرج {أفعَلَ} ف) (س¹: (الأرض) (س¹) منف فا
مح (س²: (أثقالها) متقد مف مح (س²))] .

ب/ الحمول الفعلية ثنائية الحد ذات الإطار الحملي الموسع:

هي تلك الحمول الفعلية التي تتضمن بالإضافة إلى حديها الموضوعين حدوداً لواحد يكمن دورها في تخصيص الواقعة من حيث الزمان والمكان والحال وتكون بنيتها على الشكل

التالي:

المحمول الفعلي ثناي الحد (نحو موضوعات) <> حدود لوحق.

وتمثل له الجملة التالية:

<> **يَوْمَئِذٍ يَصُدُّ النَّاسُ أَشْتَانًا لَّيْرُوا أَعْمَالَهُمْ ٦) الْزَّلْزَلَةُ>** وهي جملة فعلية بسيطة لأن محمولها الفعلي يصدر يأخذ حددين موضوعين أساسين، إذ يلاحظ أن المحمول في الآية الكريمة يدل على <> عمل <> وموضوعه يحمل الوظيفة الدلالية <> المنفذ <> والوظيفة التركيبية <> الفاعل <> والوظيفة التداولية <> المحور <> .

الفصل التطبيقي:

البنية وأنماط الجملة الفعلية في سورة "الزلزلة"

فإن البنية المكونية للجملة السابقة من منظور النحو الوظيفي تكون كالتالي:

يومئذ يصدر الناس أشتاتاً ليروا أعمالهم
فـ صـ العلة

أما البنية التحتية للجملة فيتم تمثيلها كالتالي:

يومئذ يصدر الناس أشتاتاً ليروا أعمالهم

[خب مضا غ تا (صدر: {يَفْعُل} فـ) (س^١: (الناس) منف فـ. مح (س^١) (ص: (أشتاتاً) (ص)) مقيـد

3/ الجمل الفعلية البسيطة ثلاثية الحد:

الحمول الثلاثية هي الحمول التي يأخذ محمولها الفعلي ثلات موضوعات أساسية، كما تمثل له البنية التالية:

المحمول الفعلي ثلاثي الحد (ذو ثلات موضوعات) حدود موضوعات، حدود لواحق.

الحمول الفعلية ثلاثية الحد ذات الإطار الحولي النموي:

هي الحمول الفعلية التي يأخذ محمولها الفعلي ثلات موضوعات أساسية ولا يتضمن إلا حدود موضوعات دون الحدود اللاحقة، فتكون بنيتها على الشكل التالي:

المحمول الفعلي ثلاثي الحد (ذو ثلات موضوعات) حدود موضوعات وتمثل له الجملة التالية:

< يومئذ تحدث أخبارها بأن ربك أوحى لها > وهي جملة فعلية مركبة يدل فيها المحمول على واقعة "العمل" وهي ثلاثة الحدود حيث المحمول الفعلي "تحدث" يقتضي ثلاثة حدود

مواضيعات وموضوعه الأول فارغ معجنيا (-Ø) يمثله الضمير المستتر هو العائد على المحدث وهو في سياق الآية الأرض ويحمل الوظيفة الدلالية "المنفذ" والوظيفة التركيبية "الفاعل" ووظيفة "المحور" كوظيفة تداولية، والموضع الثاني "أخبارها" يأخذ الوظيفة الدلالية "متقبل" والوظيفة التركيبية "المفعول" والوظيفة التداولية "بؤرة الجديد" باعتبار أن الجملة جواب عن سؤال الإنسان: مالها. وتكون الجملة: بأن ربك أوحى لها. حملًا مدمجاً بمعنقي الدمج "أن" وتأخذ موضع الحد الموضع الثالث للمحمول "تحدث" دون أن يكون لها وظيفة تركيبية ولا تداولية لتموضعه في الموقع ص "باعتباره لاحقاً".

يومنذ تحدث — أخبارها بـأن رـبـك أـوـحـيـ لـهـ
 ف ف° مف فـاـفـ صـ

بينما تكون البنية التحتية للجملة كالتالي:

[خب مض غ تا (حدث{تفعل} ف) (س¹:Ø) (الأرض) (س¹) منف فا مح (س²: أخبارها
 (س²) متق مف مح (س³: بأن ربك أوحى لها (س³) متق بؤ جد]

حيث تشير المخصصات المجردة الواردة البنية التحتية (س¹، (س²، (س³) إلى موضوعات المحمول الأساسية الأول والثاني والثالث على التوالي، وØ { س: إلى الموضوع الفارغ معجنياً أو الضمير المستتر باصطلاح نحو القديم. وتشير إلى أن المتوكل يدرج "أن" ضمن المعلمات الدامجة وأنه يظهر في صدر الحمل ذي المحمول الفعلي أو الإسمي على السواء¹.

¹ أحمد المتوكل، الجملة المركبة في اللغة العربية، منشورات عكاظ، المغرب، ط1، 1988. ص143.

الجملة الفعلية المركبة:

١/ الجملة الفعلية المركبة ذات الإطار الحملي النموي:

تتضمن الجملة الفعلية المركبة حمولاً مدمجة في الحمل فتمثل هذا من حدوده الموضوعات فهي غير مستقلة عنه ضمن الصيغة العامة، مع الأخذ بعين الاعتبار أن الحمل الحد للدمج يأخذ من الوظائف الدلالية والتركيبية والتداوילية ما يمكن أن يأخذه الحد الأسم، والأطر الحاملة النموية هي الحمول التي تكتفي بموضوعاتها الأساسية، ولا تتضمن مخصصات لاحقة تتعلق بالزمان أو المكان أو الحال أو العلة وتمثل له البنية التالية:

المحمول الفعلي الرئيس، الحمل الحد المدمج (اسمي / فعلي)

وتمثل له الجملة التالية:

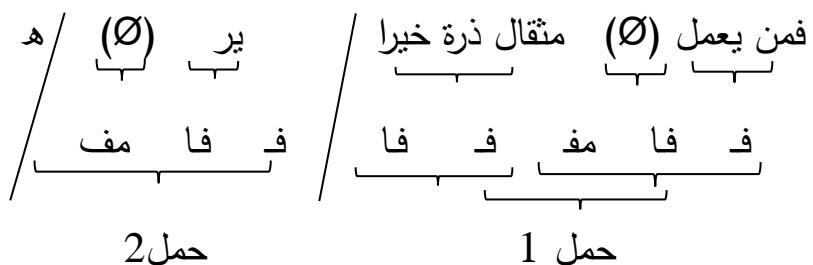
﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ ٧﴿الزلزلة﴾

ومن أهم مظاهر الجمل المركبة هي صيغ الشرط كما في قوله تعالى: <> فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴾ ٧﴿ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا <> يدل محملها على واقعة <> العمل <>، كما أن محمول هذه الجملة ثبائي الحد، إذ يسند لحده الأول (الضمير المستتر "هو") الوظيفة الدلالية <> المنفذ<> والوظيفة التركيبية <> الفاعل<> و الوظيفة التداوילية <> المحور<> و يسند لموضعه الثاني (مثقال) الوظيفة الدلالية <> المتقبل<> و التركيبية <> المفعول <> و <> المحور<> .¹

¹ يحيى بعطيش: نحو نظرية وظيفية للنحو العربي، ص 194.

وَمَا سُبْقَ، يُمْكِن عَدُ الْمَهْمُولُ الثَّانِي (يَرَهُ) مَدْمُوجاً فِي الْمَهْمُولِ الْأُولِ (يَعْمَلُ) لِأَنَّهُ يَمْثُلُ حَدَّاً مِنْ حَدَّوْهُ الْمَوْضُوعَاتِ وَهُوَ غَيْرُ مُسْتَقْلٍ رَغْمَ كُونِهِ جَمْلَةً فَعْلِيَّةً بِسَيِطَةٍ ثَانِيَّةً ضَمِّنَ الصِّيَغَةِ الْعَامَّةِ وَهِيَ ثَانِيَّةُ الْحَدِّ، يَؤْدِي مَوْضُوعَهَا (الضميرُ الْمَسْتَترُ "هُوَ") الْوَظِيفَةِ الدَّلَالِيَّةِ <المنفذ> وَالْوَظِيفَةِ التَّرْكِيَّيَّةِ <الفاعل> وَالْوَظِيفَةِ التَّدَاوِلِيَّةِ <المحور>، وَبِالْعُودَةِ إِلَى صِيَغَةِ الشَّرْطِ فِي قُولِهِ تَعَالَى: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾^٧ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ تَتَجَاهَلَ هَذَا النَّمَطُ مِنَ التَّرْكِيبِ.

فالبنية المكونية للجملة السابقة من منظور النحو الوظيفي تكون كالتالي:



بينما يتم تمثيل البنية التحتية كالتالي:

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا: [شر مس تا (عمل {يَفْعُلْ} ف) (س¹:Ø الضمير هو) (س¹)] منف
فَا مح (س²:(مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا) متقد مف مح (س²))
يَرْهُ : [خَبْ مس تا (رأى {يَفْعُلْ} ف) (س¹:Ø الضمير المستتر هو) (س)) منف فا
مح،س²(الضمير ه) متقد مف مح (س²)]، علماً أن أوجبة الشرط في السورة من وجها
نظر تداولية، هي أفعال إخبارية غرضها الإنجازي نقل المتكلم لواقعه ما وتعهد المتكلم
بحقيقة الواقعه وصدقها، فالغرض التقرير، وشرطه النقل الأمين أو التعبير الصادق.

حيث تشير المخصصات المجردة (شـ) (خـ) (سـ¹) (سـ²) (مـ) إلى ما يلي:
 (شـ): صيغة الشرط، (خـ) صيغة الخبر، (سـ¹) حدود المحمول، (سـ²) الموضوع فارغ
 معجـياً، (مـ) مركب اسـمي.

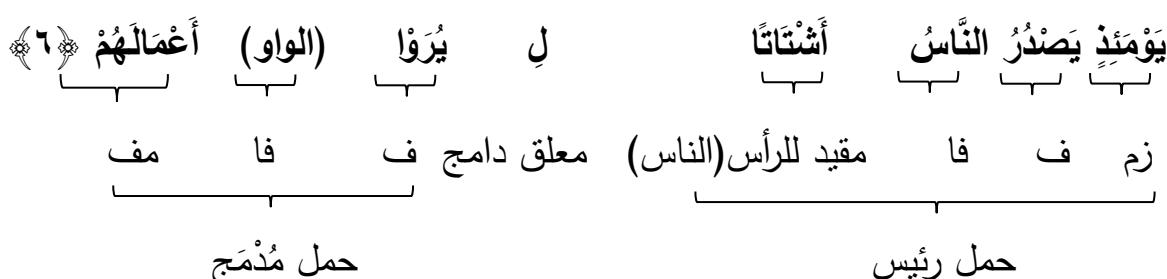
2/ الجملة الفعلية المركبة ذات الإطار الحـلـي المـوـسـع:

الإطار الحـلـي المـوـسـع هي الحـمـولـيـةـ التي تحتـويـ علىـ مـخـصـصـاتـ لـواـحـقـ بـالـإـضـافـةـ إلىـ الـمـوـضـوعـاتـ الـأـسـاسـيـةـ،ـ كماـ تمـثـلـ لـهـ الـبـنـيـةـ التـالـيـةـ:

المـحـمـولـيـفـعـلـيـ الرـئـيـسـ،ـ الـحـمـلـ الـحـدـ المـدـمـجـ (ـاسـميـفـعـلـيـ)،ـ الـحـدـوـدـ الـلـواـحـقـ وـتـمـثـلـ لـهـ الـجـمـلـةـ التـالـيـةـ:

يَوْمَئِذٍ يَصُدُّ النَّاسُ أَشْتَانًا لَّيْرُوا أَعْمَالَهُمْ ﴿٦﴾

بينـماـ تـبـدوـ هـذـهـ الـجـمـلـةـ الفـعـلـيـةـ ذـاتـ بـنـيـةـ مـخـالـفـةـ عـمـاـ عـهـدـنـاهـ فـيـ الـجـمـلـةـ السـابـقـةـ،ـ فـهـيـ جـمـلـةـ مـرـكـبـةـ بـالـنـظـرـ إـلـىـ بـنـيـتـهـاـ التـحـتـيـةـ،ـ تـشـمـلـ حـيـثـ وـرـدـتـ حـمـولـيـةـ الـمـرـكـبـةـ مـدـمـجـةـ بـعـضـهـاـ فـيـ بـعـضـ،ـ فـالـجـمـلـةـ "ـيـرـوـاـ أـعـمـالـهـمـ"ـ تـشـكـلـ حـمـلاـ مـدـمـجاـ دـالـ عـلـىـ الـهـدـفـ بـوـاسـطـةـ الـلـامـ بـوـصـفـهـ مـعـلـقاـ دـامـجاـ حـيـثـ يـذـهـبـ الـمـتـوـكـلـ إـلـىـ أـنـهـ"ـ يـتـصـدـرـ الـحـمـلـ الدـالـ عـلـىـ الـهـدـفـ أـحـدـ الـمـعـلـقـاتـ الدـامـجـةـ:ـ "ـكـيـ"ـ وـ "ـالـلـامـ"ـ وـ "ـقـصـداـ"ـ،ـ وـ "ـمـنـ أـجـلـ أـنـ"ـ إـذـاـ كـانـ حـمـولـيـةـ هـذـاـ الـحـمـلـ حـمـلاـ فـعـلـيـاـ"¹ـ،ـ وـ يـمـكـنـ التـمـثـيلـ لـلـبـنـيـةـ الـمـكـوـنـيـةـ لـهـذـهـ الـجـمـلـةـ كـمـاـ يـلـيـ:



¹ أحمد المتوكـلـ،ـ الـجـمـلـةـ الـمـرـكـبـةـ فـيـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ،ـ مـنـشـورـاتـ عـكـاظـ،ـ الـمـغـربـ،ـ طـ1ـ،ـ 1988ـ.

أما البنية التحتية للجملة فيتم تمثيلها كالتالي:

يَوْمَئِذٍ يَصُدُّرُ النَّاسُ أَشْتَانًا لَيَرُوا أَعْمَالَهُمْ ۝

[خبر مس غتا (صدر: {يفعل}كـ) (س: ¹(الناس) منف فاً مح (س¹)) (مقيـد)] يـ رـ يـ:

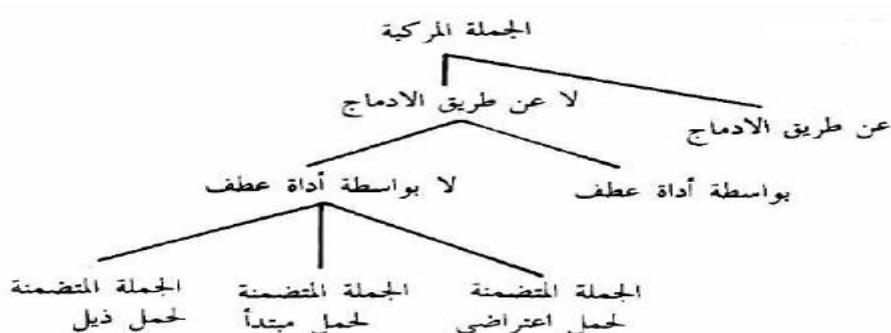
[يُفْعَلُ هُفْ (س١: (وَاوِ الْجَمَاعَةِ) مِنْ فَأَمْحَى (س٢: (أَعْمَالَهُمْ) مَتْ مَفْمَحَ (س٢:))]

وَلَا تَفُوتْنَا الْإِشَارَةَ إِلَىٰ أَنَّ الْجَمْلَ لِأَيَّاتِ السُّورَةِ:

إِذَا زُلْزَلتِ الْأَرْضُ زُلْزَلَهَا ۖ ۗ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ ثَقَالَهَا ۖ ۗ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۖ ۗ

تشكل جملة مركبة وإن كانت الجملة المعطوفة جملة قائمة الذات ولو وصلت بالجملة

المعطوف عليها يواصل العطف "الواو" أو غيره كما هو مبين في المخطط التالي:



ويميز المتوكل بين عطف الحدود وعطف الحمول، وبالنسبة للتركيب العطفيه فإن

اشتقاقها يتم في إطار النحو الوظيفي عن طريق توسيع عنصر من عناصر بنية ما يمتوازية

من العناصر من نفس النمط بمعنى أنه يتم اشتقاق الحمل المركبة المتضمنة لأكثر من

حمل واحد تربط بين حمولها أداة من أدوات العطف عن طريق القاعدة التالية:

قاعدة العطف : $(2 \leq n) : \alpha, \dots, ^2\alpha \quad \text{و} \quad ^1\alpha \leftarrow \alpha$

¹ أحمد المتوكل، الجملة المركبة في اللغة العربية، منشورات عكاظ، المغرب، ط1 ، 1988.ص.46.

ومعناها أن عطف الحمول ينبع عن إضافة إطار حملي قائم الذات إلى إطار حملي آخر، مع جملة شروط يحددها المتوكل فيما يلي:

يشترط في عطف الحمول أن تكون الحمول المتعاطفة متناظرة، ويتحقق التمازج في العناصر التالية:

يجب أن تكون الحمول (الجمل) المتعاطفة تنتهي إلى نفس المقوله التركيبية وأن تكون أفعالا كما هو الحال في محمولات الآيات الثلاث ("زلزلت" و "أخرجت" و "قال")، كما تكون أسماء.

يجب أن تكون المحمولات المتعاطفة متجانسة دلاليا، ويقتضي هذا التجانس الدلالي أن تكون الواقع منتمية إلى نفس الحقل الدلالي (فالمحمولات الثلاثة تنتهي إلى صنف "الأعمال" أو "الأحداث") إذ يمتع العطف بين محمولي حملين يدلان على واقعتين متبادرتين. وقد يجوز العطف بين محمولين أو أكثر تحت محمولاتها من حيث مخصص المحمول الجهي والزمني وهو هنا "إذا" وهي ظرف لما يستقبل من الزمن متضمن معنى الشرط كما أن الحمل الفعلية الثلاث جاءت بصيغة الماضي بدلالة المستقبل لأن السياق متعلق بالبعث والقيمة والحساب وهو ما لم يقع بعد وإنما جاء بالماضي لإفاده معنى التحقق القطعي واليقيني فالساعة في حكم الحال الواقع بلا شك.

خاتمة

على قدر جهودنا المتواضعة وجدة الموضوع وعسر التناول فقد أفضى كل ذلك إلى جملة من النتائج أوجزناها فيما يلي:

- ✓ المنظور الوظيفي للغة وللجملة بوصفها الموضوع الأول للدراسة اللسانية بقدر ما يواكبها من عسر وتنوع وجدة مصطلحاته إلا أنه يحاكي واقع اللغة كما نستعملها ونفهمها فاعتماد المعجم منطلاقاً أولاً ورئيساً في تحليل الجملة وبيان عناصرها والعلاقات القائمة بينها والقواعد التي تحكم هذه العلاقات وكذا ربطها بسياقات استعمالها، يجعل النتائج المحققة أكثر واقعية ومقبولة بعيداً عن الافتراضات التي طالما ضجت بها كتب اللغة.
- ✓ اعتماد مستويات التحليل الثلاثة بالإضافة المستوى التداولي إلى المستويين الدلالي والتركيبي له أهمية بالغة في تحليل العبارة اللغوية وإن لم يغفل القدامى عن هذا البعد الوظيفي فإنه لم ينصح في شكل مفاهيم وجهاز له مصطلحاته كما هو في نظرية النحو الوظيفي ومن ثم نجد أن النظرية الوظيفية أسهمت بتقديم هذه الإضافة المنتجة في تقديرنا والمهمة من حيث أنها لاتقف عند حد البنية بل تربط بينها وبين وظيفتها ومن ثم تعيد للنحو بريقة في كونه يتخطى مجرد الوصف الظاهر إلى التحليل المعمق الذي يسبر غور العبارة ومنتجها وكيفية تأليفها وتركيبها.
- ✓ التركيز على البنية الدلالية والمعجمية لمكونات العبارة أو الجملة يعطي أكثر مصداقية وموضوعية للتحليل التركيبي والنحو.

- ✓ اعتماد معيار المحمول لتصنيف الجملة في اللغات يجنب كثيرا من العشوائية والارتجال في تصنيف الجمل، فضلا عن كونه أكثر بساطة واختزالا وحجية من معايير التصنيف التي تتباين من لغوي إلى آخر.
- ✓ يضاف إلى ذلك طابع الدقة والوضوح بعيدا عن الافراط في تكلف التأويلات والتخيّلات لظواهر اللغة ومنها الجملة.
- ✓ كما أنشأ لم نعد اتفاقات كثيرة بين ما ذهب إليه النحاة القدماء وما تقدمه نظرية النحو الوظيفي طبعا في حدود ما وقفنا عليه في أثناء البحث وما وظفناه ولو في مواضع قليلة بالإشارة حينا وبالإحالات أخرى.
- ✓ تظافر المعايير الدلالية والتدلّوية والتركيبيّة حاسم في تحليل الجملة وتصنيفها وبيان أقسامها وأنماطها بشكل لا يشوبه تداخل ولا خلط.
- ✓ تعد الجملة القرآنية مجالا خصبا لتوظيف وتمثل مقولات الدرس النحوي الوظيفيين وهو ما يؤكد الطابع الإنساني للغة العربية وسعتها التي لا يقيدها زمان ولا تنتهي بمكان.
- ✓ تكوين الجملة في النحو الوظيفي يختلف عما ألفناه في النحو العربي من حيث المسميات فقط، فإن كانت الجملة في النحو العربي تتكون من فعل وفاعل وفاعل وفاعل وفضلة فإن سيمون ديك قد أطلق على عناصر تكوين الجملة: المحمول في مقابل الفعل وحدود الموضوعات في مقابل الفاعل والمفعول والحدود اللواحق في مقابل الفضلات. وهو ما يؤكد التقارب بين اللغات الطبيعية من جهة وإمكان التفاعل والتجاوب للدرس النحوي عند القدماء مع ما استجد من نظرية غربية معاصرة.

قائمة المصادر والمراجع

القرآن الكريم: رواية ورش.

1. ابراهيم أنيس، من أسرار اللغة، مكتبة الأنجلو المصرية، 2010م.
2. إبراهيم أنيس، من أسرار اللغة، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط8، د.ت.
3. إبراهيم مصطفى، إحياء النحو، القاهرة، ط2، 1992.
4. ابن جني، أبو الفتح عثمان، الخصائص، تحقيق، محمد علي النجار، تقديم، عبد الحكيم راضي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط5، 2011.
5. ابن سلامة هبة الله بن نصر المقربي ، كتاب الناسخ والمنسوخ للمقربي، تحقيق : زهير الشاويش ، محمد كنعان، المكتب الإسلامي - بيروت ، ط1 ، 1404هـ.
وهبة الزحيلي، التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، دار الفكر، دمشق، ط 10، 2009، مج 1 .
6. أبو الحسن علي بن أحمد الواحدي النيسابوري، أسباب النزول، عالم الكتب، بيروت، د.ت.
7. ابن فارسٍ، مَقَايِيسُ الْلُّغَةِ، تحقيق وضبط ، عبد السلام محمد هارون، دار الجيل، بيروت، لبنان، مج 1،
8. ابن مَنْظُورٍ: لِسَانُ الْعَرَبِ، تحقيق، عبد الله علي الكبير ومحمد أحمد حسب الله وهاشم محمد الشاذلي، دار المعارف، القاهرة، 1980.
9. ابن هشام، أبو محمد عبدالله جمال الدين بن يوسف بن أحمد الأنصاري المصري، معنى الليب عن كتب الأغاريب، تحقيق، محمد محى الدين عبد الحميد، المكتبة المصرية، بيروت، 1991.

10. ابن يعيش، موفق الدين أبو البقاء يعيش بن علي الموصلي، شرح المفصل للزمخري، قدم له ووضع هوامشه وفهارسه، إميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، 2001.
11. أبو عمرو الأندلسي، عثمان بن سعيد الداني، البيان في عد آيات القرآن، تحقيق، غانم قدرى الحمد، مركز المخطوطات والتراث والوثائق، الكويت، الطبعة الأولى، المجلد الأول، 1994.
12. أحمد المتوكل: الوظيفة بين الكلية والنمطية، دار الأمان، الرباط، المغرب، ط1، 2003/1424.
13. أحمد المتوكل قضايا معجمية، المحمولات الفعلية المشتقة في اللغة العربية، مطبعة المعارف الجديدة، الرباط، ط1، 1988.
14. أحمد المتوكل وأخرون، قضايا المنهج في اللغة والأدب، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، (د. ت)، 1989.
15. أحمد المتوكل: اللسانيات الوظيفية، مدخل نظري، منشورات عكاظ، الرباط، 1989.
16. أحمد المتوكل: دراسات في نحو اللغة العربية الوظيفي، دار الثقافة، الدار البيضاء، د.ط، 1985.
17. أحمد المتوكل: من البنية الحاملية إلى البنية المكونية. الوظيفة المفعول في اللغة العربية. دار الثقافة للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، المغرب، ط 1، 2007.
18. أحمد المتوكل، التركيبات الوظيفية :قضايا ومقاربات، دار الأمان، الرباط، 2005.
19. أحمد المتوكل، الجملة المركبة في اللغة العربية، منشورات عكاظ ،المغرب ،ط 1 ، 1988

20. أحمد المتوكل، الجملة المركبة في اللغة العربية، منشورات عكاظ، الرباط، ط، 1987.
21. أحمد المتوكل، اللسانيات الوظيفية مدخل نظري.
22. أحمد المتوكل، اللسانيات الوظيفية مدخل نظري: ط 1، دار الكتاب الجديد المتحدة، 1989.
23. احمد المتوكل، الوظائف التداولية في اللغة العربية، ط 1، دار الثقافة للنشر، 1985.
24. احمد المتوكل، الوظائف التداولية، ط 1، دار الثقافة للنشر، 1985.
25. احمد المتوكل، الوظيفة والبنية مقاربات وظيفية لبعض قضايا التر كيب في اللغة العربية.
26. احمد المتوكل، الوظيفة والبنية مقاربات وظيفية لبعض قضايا التركيب في اللغة العربية، ط 1، دار الامان، الرباط، المغرب.
27. احمد المتوكل، الوظيفية بين الكلية و النمطية، دار الأمان للنشر و التوزيع، الرباط، ط 1/1، 2003.
28. احمد المتوكل، دراسات في نحو اللغة العربية الوظيفي، دار الثقافة، الدار البيضاء، ط 1، 1986م.
29. احمد المتوكل، قضايا اللغة العربية في اللسانيات الوظيفية: بنية المكونات أو التمثيل الصRFي التركيبـي: دار الأمان للنشر والتوزيع ،الرباط، ط 1، 1996.
30. احمد المتوكل، من البنية الحملية الى البنية المكونية، الوظيفة المفعول في اللغة العربية، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، (د. ط)، (د. ت)،
31. برجشتراسر، التطور النحوي للغة العربية، أخرجه وعلق عليه، رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط، 1994.

32. برینکر کلاوس ، التحلیل اللغوی للنص ، ترجمة و تعليق بحیری سعید حسن ، مؤسسة المختار ، القاهرة ، الطبعة الأولى ، 2005 م .
33. خلیل أَحمد عَما يَرِه ، فِي نَحو الْلُّغَةِ وَتَرَاكِيبِهَا ، عَالَمُ الْمَعْرِفَةِ ، جَدَةُ ، 1984 م .
34. الرَّازِيُّ مُحَمَّدُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الْقَادِرِ ، مُخْتَارُ الصِّحَاحِ ، دَارُ الْفِكْرِ الْعَرَبِيِّ ، بَيْرُوتُ / لُبْنَانُ ، طِّلْبَةُ ، 1997 .
35. رضا عبد المجيد المتولي، بحث بعنوان: تأملات في سورة الزلزلة، دراسة تحليلية موضوعية : كلية الدعوة وأصول الدين، جامعة المنصورة.
36. الرضي، رضي الدين محمد بن الحسن الأسترابادي، شرح الرضي على الكافية، تحقيق، يوسف حسن عمر، منشورات جامعة قاريونس، بنغازي، ط3، 1996 .
37. رمضان عبدالتواب، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، مكتبة الخانجي، القاهرة.
38. روبردي بوغراند، النص والخطاب والإجراء، ترجمة، تمام حسان، عالم الكتب، القاهرة، ط 1 .
39. الرُّبِيْدِيُّ ، مُحَمَّدُ مُرْتَضَى الْحَسِينِيُّ ، تاجُ الْعَرَوْسِ فِي جواهِرِ الْقَامُوسِ ، تَحْقِيقُ عَبْدِ السَّتَّارِ أَحْمَدِ فَرَاجِ ، مَطْبَعَةُ حُكُومَةِ الْكُوَيْتِ ، طِّلْبَةُ ، 1965 .
40. الزركشي، أبو عبدالله بدر الدين محمد بن عبد الله بن بهادر، البرهان في علوم القرآن، تحقيق، محمد أبو الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي وشركائه، القاهرة، 1975، ج3.
41. سنن الترمذى، كتاب فضائل القرآن، باب ما جاء في إذا زلزلت 4/409 حدیث رقم 2902،

42. صحيح الإمام البخاري، كتاب التفسير، سورة: إذا زللت باب ، ١/٢ ، 4962 حـ، طبعة دار الكتب العلمية. 4963،
43. الصواف، محمد محمود، فاتحة القرآن و"جزء عم" الخاتم للقرآن تفسير وبيان، المملكة العربية السعودية، شركة دار العلم للطباعة والنشر، ط ١ ، ١٩٨٥، ص ٤٣٣.
44. عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي ،الإتقان في علوم القرآن، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم، ط ١ ، ١٩٨٦،دار الفكر العربي، مصر، الجزء الأول.
45. عبد الرحمن محمد أبوب ، دراسات نقدية في النحو العربي ، مؤسسة الصباح، الكويت، د.ت.
46. عبد الغني الراجحي، براعة الاستهلال وروعه الأساليب في فواتح سور القرآن، بحث منشور في مجلة منبر الإسلام، العدد ١١ ، ذو القعدة ١٣٨٩ هـ.كانون ثاني ١٩٧٠ .
47. عبدالسلام محمد هارون، الأساليب الإنسانية في النحو العربي ، مكتبة الخانجي،القاهرة،2001م.
48. فندرис، جوزيف، اللغة، تعریف، عبد الحميد الدواخلي ، ومحمد القصاص، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، د.ت،
49. قضايا اللغة العربية في اللسانيات الوظيفية . بنية الخطاب من الجملة إلى النص - دار الأمان الرياط .
50. لainz جون ، اللغة و المعنى و السياق ، ترجمة الوهاب عباس صادق ،دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٧ م.
51. المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد، المقتضب، تحقيق، محمد عبد الخالق عضيمة، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، ط ٣، ١٩٩٤.

52. الم توكل أ حمد، قضايا اللغة العربية في اللسانيات الوظيفية: بنية المكونات أو التمثيل الصرفي-التركيبي. دار الأمان، ط 1996.
53. محمد إبراهيم عبادة، الجملة العربية (مكوناتها-أنواعها-تحليلها)، مكتبة الآداب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ط 2.
54. محمد الأمين بن عبد الله الأرمي، حدائق الروح والريحان في روابي علوم القرآن، دار طوق النجا، بيروت، ط 1، 2001.
55. محمد حماسة عبداللطيف، العالمة الإعرابية في الجملة بين القديم والحديث، دار غريب للنشر والتوزيع والإعلان، 2000.
56. مهدي المخزومي، في النحو العربي نقد وتجيئ، دار الرائد العربي، بيروت، 1986.
57. مونان جورج، مفاتيح الألسنية، ترجمة البُكُوش الطِّيب، منشورات الجديد، تونس، 1981.
58. ميلكا إيفيتتش، اتجاهات البحث اللساني، ترجمة سعد عبد العزيز مصلوح ووفاء كامل فايد، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ط 2، 2000.
59. يحيى بعطيش: نحو نظرية وظيفية للنحو العربي.

المراجع الأجنبية:

1. Mental Models First published August 1983. Philip Johnson-Laird.
2. Alan H Gardiner, the theory of speech and language, Oxford at clarendon press, Great Britain, 1932.

فهرس المحتويات

الصفحة	الموضوع
1	مقدمة
الفصل النظري: الجملة: من التراث النحوي العربي إلى المنظور الوظيفي	
06	مهاد وتوطئة
07	التعريف المعجمي للجملة
08	التعريف الاصطلاحي للجملة
10	مصطلح الجملة عند المحدثين العرب
13	الجملة في دراسات علماء الغرب
17	بنية الجملة ومكوناتها
17	عند النحاة القدامى
18	عند العرب المحدثين والمستشرقين
20	بين يدي نظرية النحو الوظيفي
21	مفهوم الجملة في نظرية النحو الوظيفي
23	أنماط الجملة في النحو الوظيفي
24	الأفعال المحمولات في مقابل الأفعال الناقصة (الأفعال غير المحمولات)
27	الأفعال الناقصة في مقابل الأفعال المساعدة
32	بنية الجملة الفعلية(بنية المحمول)
36	بنية الجملة في نظرية النحو الوظيفي
36	البنية الحاملية
37	البنية الوظيفية
39	البنية المكونية
الفصل التطبيقي: البنية وأنماط الجملة الفعلية في سورة "الزلزلة"	
43	تقديم مجمل لسورة الزلزلة
43	ترتيب السورة بين سائر سور القرآن الكريم
44	سورة الزلزلة بين المكي والمدني
45	عدد آياتها وخلاف المفسرين فيه
45	أسباب نزول السورة

فهرس المحتويات

47	مناسبة السورة لمقابلها
47	مقاصد السورة
48	التفسير
50	منهجية الدراسة التطبيقية
50	الجملة الفعلية البسيطة
50	الجمل الفعلية البسيطة أحادية الحد
51	الحمل الفعلية أحادية الحد ذات الإطار النووي
52	الحمل الفعلية أحادية الحد ذات الإطار الحملي الموسع
54	الجمل الفعلية البسيطة ثنائية الحد
54	الحمل الفعلية ثنائية الحد ذات الإطار الحملي النووي
56	الحمل الفعلية ثنائية الحد ذات الإطار الحملي الموسع
57	الجمل الفعلية ثلاثية الحد ذات الإطار الحملي النووي
57	الحمل الفعلية ثلاثية الحد ذات الإطار الحملي النووي
59	الجملة الفعلية المركبة:
59	الجملة الفعلية المركبة ذات الإطار الحملي النووي
61	الجملة الفعلية المركبة ذات الإطار الحملي الموسع
65	خاتمة
68	قائمة المصادر والمراجع